

النورس NAWRAS

THE INFLIGHT MAGAZINE OF AIR ARABIA // MAR 2019

AirArabia
العربية للطيران



**On-board
menu**

قائمة الطعام على
متن الطائرة

Page 49



**Inflight
duty free**

كتالوج السوق الحرة

Page 57

The City of culture

The beautiful city of Lviv is often dubbed
as the 'Paris of Ukraine'

مدينة التراث

لغيف مدينة رائعة الجمال تحظى بشعبية كبيرة
في أوروبا الشرقية و هي تحمل لقب باريس الشرق
الصغيرة لأوكرانيا



Made
in Russia



Everybody knows Russia as the biggest country in the world whereby friendly and easy-going people face the tremendous cold with a smile; however, just some selected ones know that Russia is an important worldwide exporter of the bespoke consumer goods.

From yummy food and beverage to the long-distance aircrafts – exceptional Russian products are being sold all over the world and bring the warmth of the famously generous Russian soul to every home, either South Africa or North Pole. So, planning your next shopping session don't forget to look around carefully – perhaps, the products made in Russia are surprisingly close by. Find «Made in Russia» label on a product to be 100% sure the product is certified in accordance with the high quality standards and was actually produced in Russia.

madeinrussia.com

FOR EVERY HEART
AND SOUL



MAXPOSURE MEDIA GROUP (I) PVT. LTD.

CEO & Managing Director
PRAKASH JOHARI

Director
VIKAS JOHARI

Editorial Director
JAYITA BANDYOPADHYAY

Finance:
finance@maxposuremedia.com

Careers:
hr@maxposuremedia.com

Editorial:
navras@maxposuremedia.com

Information:
info@maxposuremedia.com

Advertising:
info@maxposuremedia.com

MAXPOSURE SALES OFFICES

INDIA | Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd, #TheAddress, Plot No 62, Okhla Industrial Estate, Phase III, New Delhi-110020,
Tel: +91 11 43011111, Fax: +91 11 43011199
info@maxposuremedia.com

USA | Maxposure Media Group LLC, 22 Jericho Turnpike, Suite 108, Mineola, New York 11501
Tel: +1 646 3672 916
info@maxposuremedia.com

BAHRAIN | Maxposure Marketing Services WLL, Suite No. 652, 6th Floor, The Lounge Serviced Offices, Building 247, Road No 1704, Diplomatic Area, Manama, Kingdom of Bahrain, P.O. Box 11409, M:+973 3306 7099, Tel: +973-17518793, sabhishek@maxposuremedia.com

MALAYSIA | MMGM SDN. BHD. A-15-03 Tropicana Avenue, No.12, Persiaran Tropicana, Tropicana Golf & Country Resort, PJU3, 47410 Petaling Jaya Selangor Malaysia, Tel: +60 378860995
info@maxposuremedia.com

SINGAPORE | Maxposure Global Pte Ltd, 51, GoldHill Plaza, #07-10/11, Singapore-308900
Tel: +65 3163 2622
info@maxposuremedia.com

THAILAND | Maxposure Media (Thailand) Co. Ltd No. 4/1 Soi Latphrao 52 (Nivet 2), Wang Thongland Sub-District, Wang Thongland District, Bangkok
info@maxposuremedia.com

UAE | Maxposure Arabia FZ LLC, Dubai Media City, Building No. 8, Premises no. 523, Fifth Floor, Dubai, UAE, M: +971- 569766911
Tel: +971 44310793
info@maxposuremedia.com

BANGLADESH | Subcontinental Media Pvt Ltd, Profficio 2nd Floor, 4 Mohakhali Comercial Area, Dhaka-1212, Bangladesh
M: +88 018 6226 0427
shohedul@subcontinentalmedia.com

INTERNATIONAL REPRESENTATION

EUROPE

FRANCE | Nicolas Devos | IMM International
Tel: +331 4013 7905
n.devos@imm-international.com

RUSSIA/SWITZERLAND | Gleb Korotkov | Halfbudget
Tel: +79 85 224 3800, +41 767102525,
info@halfbudget.com

TURKEY | Tan Bilge | Media Ltd
Tel: +90 21 2275 8433
tanbilge@medialtd.com.tr

LONDON | David Simpson | Simpson Media
Tel: +44 79 0088 5456
david@simpson-media.com

NORTH AMERICA

CANADA | Wayne Saint John | The New Base, Tel: +141 6363 1388
wayne.stjohn@thenewbase.com

FAR EAST

HONG KONG/INDONESIA | Peter Jeffery | Asian Integrated Media Ltd
Tel: +852 3910 6388
peterjeffery@asianmedia.com

JAPAN | Michiko Kawano | Pacific Business Inc.
Tel: +813 3661 6138
kawano-pbi@gol.com

SOUTH KOREA | Jung-Won Suh | Sinsegi Media Inc., Tel: +82 2785 8222
sinsegi-2@sinsegimedia.info

AUSTRALIA

SYDNEY | Charlton D'Silva | Publisher's International
Tel: +612 9252 3476
charlton.dsilva@pubintl.com.au



Air Arabia is the Middle East's leading low cost carrier, with five hubs in Alexandria, Amman, Casablanca, Sharjah and Ras Al Khaimah. This complimentary copy of Nawras magazine is yours to keep. *Nawras*, meaning the seagull in Arabic, is published by Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd (MMGIPL) on behalf of Air Arabia PJSC. Nawras and the Nawras logo are trademarks of Air Arabia PJSC. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form without the prior permission of the publishers. © Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd. The views expressed in the magazine are not necessarily those of the publisher or Air Arabia. All efforts have been made while compiling the content of this magazine, but we assume no responsibility for the effects arising there from. MMGIPL/Air Arabia does not assume any liability for services or products advertised herein. All articles marked as 'In Focus' in the magazine are advertorials.

FROM THE TEAM

Dear Readers,

This month, we travel to the city of Baalbek (page 18) in Lebanon, a region known for the historic ruins of the ancient Roman empire. Next we head to Lviv in Ukraine (page 26), a cosmopolitan town known for its beautiful modern outlook and the invigorating spirit of local life.

Finally, we travel to Taif (page 32), a beautiful town situated amongst the hills towering over the holy city of Mecca, where we experience nature at its unadulterated best. In this edition, we have also introduced a catalogue of the latest lifestyle amenities and a menu that let's you choose from lip-smacking international delicacies. We always endeavour to bring to you stories about the most sought-after destinations across the globe, and we hope this issue inspires you to travel the world and soak up all that it has to offer!

Happy reading,

Editorial Team
Nawras

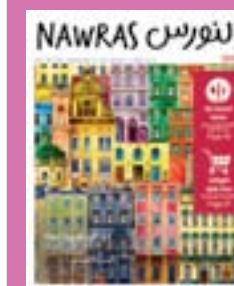


Photo: Shutterstock

ON THE COVER

A beautiful Illustration of the iconic Lviv City background

STAY CONNECTED



@airarabiagroup



@airarabiagroup



facebook.com/airarabiagroup

IN THIS ISSUE

8 CALENDAR
Check out what's going on where this month

8 التقويم
تأكد من كل ما سيحدث في هذا الشهر.

10 SNAPSHOT
Snippets, tips about travel, people and history

10 لقطات
مقتطفات ونصائح حول السفر والأشخاص والتاريخ

12 ROOM SERVICE
Enjoy an unforgettable stay at these mountain hotels

12 خدمة الغرف
يمكنك الاستمتاع بإقامة لا تُنسى في هذه الفنادق الجبلية

14 INTERVIEW
Marine Petrossian, Armenian poet, talks about her distinct writing style

14 مقابلة
مارين بتروسيان شاعرة بأسلوب كتابة لا يوصف



Leaving The Echo Chamber Leaving
Chamber Leaving The Echo Chamber
ing The Echo Chamber Leaving The E
ber Leaving The Echo Chamber Leav
cho Chamber Leaving The Echo Cham
ing The Echo Chamber Leaving The E
ber Leaving The Echo Chamber Leav
cho Chamber Leaving The Echo Cham
ing The Echo Chamber Leaving The E
ber Leaving The Echo Chamber Leav
cho Chamber Leaving The Echo Cham
ing The Echo Chamber Leaving The E
ber Leaving The Echo Chamber Leav
cho Chamber Leaving The Echo Cham
ing The Echo Chamber Leaving The E
ber Leaving The Echo Chamber Leav
e Echo Chamber Leaving The Echo Ch
Leaving The Echo Chamber Leaving
Chamber Leaving The Echo Chamber
g The Echo Chamber Leavi
ber Leaving The Echo Cha



Sharjah Biennial 14
Leaving the Echo Chamber
7 March–10 June 2019

Exhibitions
Performances
Films & Workshops

3 curators
80+ artists
60+ commissions

Free admission
@sharjahart
sharjahart.org

في هذا العدد

18 REDISCOVERING BAALBEK

Baalbek is a mystic city that holds many secrets and stories

18 بعلمك الأخاذة

فهى مدينه عريقه وتاريخيه ومتمثله بالمناظر الطبيعيه الخلابه

26 THE CITY OF CULTURE

Lviv, located in the western part of Ukraine, is often dubbed as 'the Paris of Ukraine'

26 مدينه الثقافه

تقع لفيف فى الجزء الغربى بأوكرانيا، وتوصف بأنها "باريس أوكرانيا"



26



42

32 48 HOURS IN TA' IF

The climate of Taif and the scenery make it a perfect weekend escape

32 48 ساعه فى الطائف

يجعل مناخ الطائف والمناظر الطبيعيه مكاناً مثاليًا فى عطلة نهاية الأسبوع

42 NEWS

A look at what has been happening at Air Arabia

42 أخبار

نظرة على ما حدث ويحدث فى العربيه للطيران

44 MAP

Air Arabia's destinations

44 خريطة

وجهات العربيه للطيران



32

ADMIRE THE TIMELESS ACHIEVEMENTS OF ISLAMIC CIVILIZATION



Enamelled Jewellery Ornament, India, Jaipur, 12th – 13th century AH/ 18th – 19th century AD

Visit this beautiful gold-domed building, which was transformed from a traditional covered market to a museum in 2008. Learn about Islamic faith and science and examine over 5,000 exquisite artefacts and rare manuscripts from the Islamic world.

Museum hours

Saturday to Thursday 8:00 am – 8:00 pm

Friday 4:00 pm – 8:00 pm

For Enquiries: +971 6 565 5455

AirArabia

Fly for less to
Moscow
9 times a week

Route	Flight No.	Frequency	Departure	Arrival
Sharjah - Moscow	G9 955	Daily	09:15	13:35
Sharjah - Moscow	G9 957	Th, Sa	00:15	04:25
Moscow - Sharjah	G9 956	Daily	14:35	20:35
Moscow - Sharjah	G9 958	Th, Sa	05:25	11:25

Do not forget to pre-book



Meal

Baggage

Insurance

Book at www.airarabia.com | Call Sharjah (06)5580000, Abu Dhabi (02)6315888
Al Ain (03)7666630, Ras Al Khaimah (07)2284177 | Visit our sales offices/travel agents

@airarabiagroup [f](#) [t](#) [i](#) [v](#)
Standard terms & conditions apply.

THE SHORT LIST

SNIPPETS, TIPS & FACTS ABOUT TRAVEL, PEOPLE, HISTORY AND EVENTS

// EVENTS
// SNAPSHOT
// ROOM SERVICE
// INTERVIEW

القائمة المختصرة

اكتشفوا الأماكن الممتعة التي
تأخذكم إليها العربية للطيران

// فعاليات
// لقطات
// خدمة
// مقابلة



HOLI, ACROSS INDIA

One of the highlights of the Indian festival calendar, Holi, is celebrated across the country.

مهرجان هولي، في جميع أنحاء الهند

يحتفل بمهرجان هولي الهندي في جميع أنحاء البلاد.

DID YOU KNOW?

Holi represents the victory of good over evil. The day also commemorates the arrival of spring.

هل تعلم؟

يمثل مهرجان هولي انتصار الخير على الشر كما يحتفل أيضاً بذكرى قدوم الربيع.

EVENTS CALENDAR

March 7- June 10

Sharjah Biennial

Where: Sharjah, UAE

One of the largest biennial in Sharjah returns for its 14th edition at the Sharjah Art Foundation. With over 80 artists and 60 commissions, the biennial is set to be an artistic extravaganza.

www.sharjahart.org



PHOTO: sharjahart.org

7 مارس – 10 يونيو
بينالي الشارقة

المكان: الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

يُعتبر مهرجان بينالي الشارقة من أكبر المهرجانات في الشارقة. ويأتي هذا العام في دورته الرابعة عشر، وترعاه مؤسسة الشارقة للفنون. يُشارك في هذا المهرجان الفني أكثر من 80 فنان و 60 لجنة.

8 مارس
اليوم
العالمي للمرأة

المكان: في جميع أنحاء العالم
اليوم العالمي للمرأة هو حدث عالمي يحتفي بالإنجازات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والسياسية للمرأة.



PHOTO: barevarmenia.com



PHOTO: thetheatretimes.com

Throughout March

Golden Mask Russian Theatre Festival

Where: Moscow, Russia

The foremost festival for Performing Arts takes place in Moscow and culminates in a beautiful and star-studded award ceremony.

www.eng.goldenmask.ru

طوال شهر مارس
مهرجان جائزة "القناع
الذهبي" المسرحية الروسية

المكان: موسكو، روسيا

يُقام هذا المهرجان المميز للفنون المسرحية في موسكو، وتُتوج نهاية المهرجان بحفل توزيع الجوائز على أفضل النجوم.

March 8

International Women's day

Where: Worldwide

International Women's day is a global event celebrating the social, economic, cultural and political achievements of women.

March 21- 24

Mesir paste festival

Where: Manisa, Turkey

The Festival commemorates the discovery of a medicinal paste known as Mesir Macunu in the Manisa province in Turkey. Every year the paste is prepared from 41 fresh spices and herbs according to a traditional recipe and distributed to the people.

www.goturkeytourism.com

24 - 21 مارس

مهرجان معجون المسير

المكان: مانيسا، تركيا

يحتفل المهرجان بذكرى اكتشاف معجون طبي يُعرف باسم مسير ماكونو في مقاطعة مانيسا في تركيا. يتم إعداد المعجون كل عام على يد مجموعة من الطهاة والمتدربين باستخدام 41 نوع من التوابل والأعشاب الطازجة وفقاً للطريقة التقليدية ثم توزع على الناس.



PHOTO: hometurkey.com

21 مارس

عيد النيروز

المكان: في جميع أنحاء إيران

يمثل اليوم بداية العام الإيراني الجديد ويتم الاحتفال به في جميع أنحاء العالم.



جدول الفعاليات

March 21

Dubai World Cup

Where: Dubai, UAE

The UAE thoroughbred horse racing season is highlighted by the World Cup which brings together some of the biggest players from across the world.

www.dubaiworldcup.com



21 مارس

كأس دبي العالمي

المكان: دبي، الإمارات العربية المتحدة

يُقدم موسم سباقات الخيول الأصيلة في الإمارات العربية المتحدة كأس العالم لأفضل متسابق. ويضم السباق مجموعة من أكبر اللاعبين من جميع أنحاء العالم

March 21

Nowruz

Where: Across Iran

The day marks the beginning of the Iranian New year and is celebrated across the world despite its Iranian origins.

www.itto.org

2 WAYS to explore beautiful caves

1

THE BLUE GROTTTO, ITALY

A sea cave that can only be accessed through a small stone portal. It is the most beautiful sights of the region.

2

AJANTA-ELLORA CAVES, INDIA

These caves are actually over 30 rock-cut Buddhist monuments which date back to the 2nd century BC.

طريقتان لاكتشاف أفضل الكهوف

1

الكهف الأزرق، إيطاليا

كهف بحري لا يمكن الوصول إليه إلا من خلال بوابة حجرية صغيرة و هو أكثر المعالم الجميلة في المنطقة.

2

كهوف اجانتا-إلورا، الهند

هي في الواقع الآثار البوذية الصخرية التي تعود إلى القرن الثاني قبل الميلاد.



Focus on

Brie Larson

NEW RELEASE – The American actress also known as Brianne Sidonie Desaulniers, is all set to feature in the upcoming Marvel film, 'Captain Marvel'.

TRIVIA – Brie Larson always felt that her real name would be very hard to pronounce. This led her to adopt her stage name, inspired from theatre actress Kirsten Larson.

تحت العدسة

بري لارسون

طرائف – ستشارك الممثلة الأمريكية الشهيرة بري لارسون في فيلم "كابتن مارفل" القادم بدور مارفل.

آخر الأعمال – رأت بري لارسون أن اسمها الحقيقي سيكون ثقيلًا في النطق، لذلك قررت أن تختار اسمًا فنيًا استوحته من الممثلة المسرحية كيرستن لارسون.

ONE MINUTE GUIDE TO

SPRING EQUINOX AT STONEHENGE, THE UK

Every year, hundreds gather at the Stonehenge in Salisbury, UK to celebrate and attend the ancient rites at the mysterious 'stone circle'. The entry inside the circle is only permitted four times a year for the four equinoxes. With a history spanning 4,500 years Stonehenge has many different meanings today. It is a wonder of the world, a spiritual place and a source of inspiration.

دليل في دقيقة

شاهد الربيع في ستونهنج، المملكة المتحدة

يجمع المئات كل عام في ستونهنج في ساليسبري بالمملكة المتحدة للاحتفال بالطقوس القديمة في "الدائرة الحجرية" الغامضة. يُسمح بالدخول داخل الدائرة أربع مرات سنويًا في الاعتدالات المناخية. مع تاريخ يمتد 4500 سنة، لدى ستونهنج العديد من المعاني المختلفة في يومنا هذا.

DAY IN HISTORY

March 31, 1889

EIFFEL TOWER INAUGURATED

The iconic Eiffel tower was finally opened for the government when celebrated bridge-maker, Gustave Eiffel climbed to the top (the elevator was not yet commissioned) and hoisted a gigantic french flag from the top of the tower to mark its inauguration.

يوم في التاريخ

31 مارس 1889

تم افتتاح برج إيفل

افتتح برج إيفل الشهير على يد الحكومة الفرنسية عندما قام المهندس المعماري الشهير غوستاف إيفل التسلق إلى أعلى البرج (لم يتم استكمال المصعد بعد) ورفع العلم الفرنسي على قمة البرج.



12 hours

City Stopover: Cairo

SEE

Pyramids of Giza

The architectural wonders are a tribute to the might and achievements of the Egyptian empire.

EAT

Abu Tarek

For decades this restaureants has been serving the best *kushari* in Cairo.

RELAX

Egyptian Museum

Walk through one of the most important collections of ancient artefacts.

SHOP

Khan Al Khalili

Khan Al Khalili is basically a medieval-style mall with shops opening from 9 AM to well after sundown.

12 ساعة

وقفة في مدينة : القاهرة

شاهد

خان الخليلي

عبارة عن سوق فُصمم على طراز القرون الوسطى، وبه محلات مفتوحة من الساعة ٩ صباحًا إلى ما بعد غروب الشمس.

شاهد

المتحف المصري

يضم هذا المتحف مجموعة من القطع الأثرية القديمة العريقة و التاريخية.

تذوق

أبو طارق

كانت هذه المطاعم من أشهر مطاعم الكشري في القاهرة على مر عقود.

زيارة

أهرامات الجيزة

أحد العجايب المعمارية التي ترمز مدى قوة وبراعة المصريين القدماء.



THE READ

Meagan Spooner comes out with her book, *Sherwood*, a fictional tale of how Maid Marian stepped up to take Robin Hood's place.



TRAVEL APP Skyscanner

This app searches for the most affordable and best options via its travel partners and lets you choose the cheapest dates to fly.



القراءة

تطرح ميغان سبونر كتابًا جديدًا بعنوان شيرودود، ويحكي عن قصة خيالية عن كيفية قيام خادمة ماريان لتولي مكان روبن هود.



تطبيق

Skyscanner

يبحث التطبيق عن أفضل الأسعار وأفضل الخيارات من خلال شركائه في السفر، كما يتيح لك اختيار أرخص تذاكر السفر وفقًا للتاريخ.



You can comment on your experience or discover Air Arabia's latest news and offers by following @airarabiagroup بإمكانكم إرسال تعليق على تجربة سفركم معنا أو متابعة آخر الأخبار و أحدث العروض من العربية للطيران @airarabiagroup

جبال خلابة

في مارس يمكنك الاستمتاع بإقامة لا تُنسى في هذه الفنادق الجبلية الجميلة التي توفر لك أجواءً خيالية ممتعة!



RADISSON HOTEL ROSA KHUTOR, RUSSIA

Rosa Khutor welcomes you to experience the stunning landscape of the Caucasus Mountains and sample some of the world's best winter sports. The two major ski-lifts that take you the top of the slopes are within walking distance of the 181-room hotel.

T: +7 862 2431377

فندق راديسون روسا خاطر ، روسيا

يُرحب بكم منتجع روسا خوتور للاستمتاع بالمناظر الطبيعية الخلابة لجبال القوقاز وممارسة أفضل الرياضات الشتوية في العالم. يقع مصعدي التزلج الرئيسيين إلى أعلى المنحدرات على بعد مسافة قصيرة سيرًا على الأقدام من الفندق المتكون من 181 غرفة.

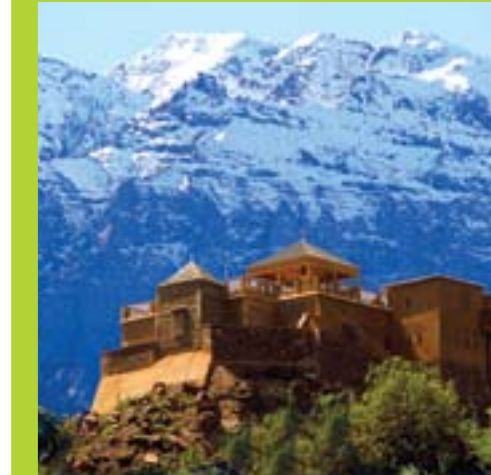
www.radissonblu.com



قصة توبقال إمليل، المغرب

يقع مكان الإقامة الجميل هذا على قمة تل على ارتفاع 100 متر فوق مكتب الاستقبال في إمليل. وستجد هناك البغال التي ستحمل أمتعتك من أعلى التل إلى الفندق الفريد الحائز على جائزة والذي يوفر أربعة عشر غرفة مريحة مُزودة بحمامات داخلية. ويمكن استخدام ثلاثة غرف منها كمَنْزل مستقل بذاته.

www.kasbahdutoubkal.com



KASBAH DU TOUBKAL IMLIL, MOROCCO

This beautiful property is set on a hilltop 100 metres above their reception in Imilil. There are mules that carry your luggage up the hill to the award-winning unique hotel that offers fourteen comfortable en-suite rooms, three of which can be used as a private self-contained house.

T: +212 (0)524 485611

TIGER MOUNTAIN POKHARA LODGE POKHARA , NEPAL

Perched 1,000 feet above the Pokhara Valley with a spectacular Himalayan backdrop, Tiger Mountain Lodge provides a perfect haven filled with the essence of tranquility. Pokhara lies at the start of almost all hiking trails that take you on some of the most beautiful destinations around the region.

T: +977 (0)1 472 0580

تايجر ماونتن بوخارا لودج بخاري، نيبال

يقع فندق تايجر ماونتن بخاري لودج على ارتفاع 1000 قدم فوق وادي بخاري المُطل على جبال الهيمالايا المذهلة، ويوفر إقامة مثالية مُغلقة بأجواء هادئة. يقع وادي بخاري في بداية مسارات المشي التي تنقلك إلى بعض الوجهات الجميلة في جميع أنحاء المنطقة.

www.tigermountainpokhara.com



MAJESTIC MOUNTAINS

This March, enjoy your stay at these beautiful mountain retreats that offer a break from monotony!

POETIC REINVENTION

Armenian poet and laureate Marine Petrossian has published several books in her definitive poetic style

TEXT BY VINAYAK SURYA SWAMI

■ Marine Petrossian has been associated with redefining the constricting boundaries around poetry, so that the verse can have a far greater participation. An artist laureate for UNESCO-Aschberg, an ardent supporter of truth and justice, her poems deal with the more pressing societal dichotomies in Armenia.

» In today's scenario, poetry's relevance is sometimes doubted. Do you feel that this can be reversed?

Truthfully speaking, these times are not very good for poetry in terms of readership. Earlier, even 60,000 copies sold would not mean a vast readership for a poet, today, that number has reduced further to around 500. The interest towards poetic verse has been on a general decline across the world. Magazines and newspapers are never interested in printing poems anymore, even in the sections dedicated to literature. But, with multi-national

events like the Vak, a biennale of Asian poetry, with discussions and recitals by laureates from across the continent, we can discuss the current problems. Reaching out to a greater audience is one of the only things that can help reverse or even stop this downward spiral.

» Your essay titled 'Antipoetry' delves into an idea that redefines modern poetry. Could you please elaborate?

As I said, When people are struggling to maintain their livelihood, they will not spare many thoughts on falsehood. Personally, I agreed with that wholeheartedly. I started to write in a way that would let everyone associate with the words because it would be about their hardships, their own problems. My poems, therefore, have very few adjectives, they talk about the pressing concerns in a simpler language. I don't agree that simple things are not beautiful, the smallest

of disparities can present the most complicated of choices and that is what I want to highlight with my poems.

» Was your work, your poetry, affected by the monumental occurrence of Armenia's independence?

Under the soviet union, it was difficult for a poet to be known outside of Russia, but with independence came a wider readership. More importantly, poets in Armenia were regarded with immense respect which in turn meant that we had the responsibility of guiding the nation and it's people in the right direction. As I saw the struggles of the people from one day to the next, I simply could not write about matters irrelevant to the people, because of this I changed my writing style completely. ❏

Inset: Marine Petrossian; **Bottom:** Aerial view of the Yerevan city

التجديد الشعري

قامت الشاعرة الأرمنية والحائزة على جائزة Marine Petrossian بنشر عدة كتب بأسلوبها الشعري الجميل

كتبه: فيناياك سوريا سوامي

أكثر الخيارات تعقيدا، وهذا ما أريد تسليط الضوء عليه من خلال قصائدي.

« هل تأثرت أعمالك الشعرية باستقلال أرمينيا؟

في ظل الاتحاد السوفياتي، كان من الصعب على الشاعر أن يكون معروفاً خارج روسيا، ولكن مع الاستقلال أصبح الشعراء يتمتعون بجمهور أوسع. والأهم من ذلك، هو أن الشعراء في أرمينيا كانوا يحظون باحترام كبير. وهذا بدوره يعني أننا نتحمل مسؤولية توجيه الأمة وشعبها في الاتجاه الصحيح. ولكن من المؤسف أن أرمينيا واجهت بعض المشكلات المباشرة بعد الاستقلال السياسي والاقتصادي. فكلما رأيت كفاح الناس لم أتمكن ببساطة من الكتابة عن الأمور التي لا صلة لها بالناس، ولذلك تغير أسلوب الكتابة بالكامل فهم بالقلب دائما. ❏

الصورة: مارين بيتروسيان؛ **أسفل يمين الصفحة:** منظر جوي لمدينة يريفان

متعددین الجنسيات مثل فاك، وفعاليات الشعر الآسيوي، والمناقشات والحفلات التي يجريها الفائزون من جميع أنحاء القارة، يمكننا مناقشة القصائد و الأفكار الحالية. والشيء الوحيد الذي يُمكننا من إيقاف أو تغيير مسار التراجع في شعبية الشعر هو من خلال الوصول إلى جمهور أكبر من القراء.

« تتعمق مقالاتك بعنوان "الشعر المُغاير" في فكرة إعادة تعريف الشعر الحديث. هل يمكن أن توضح لنا ذلك؟

عندما يكافح الناس من أجل كسب قوت يومهم، لن يكونوا الكثير من الأفكار حول التزييف والخداع، وأنا اتفق مع ذلك. ولذلك قررت الكتابة بطريقة تجعل القراء تستمتع بالكلمات لأنها تمس أحوالهم وتعبر عن مشاكلهم الخاصة. ولهذا تُعتبر قصائدي محدودة المواضيع، فهي تتحدث عن الاهتمامات الملحة والتي تُهم الناس بلغة بسيطة للغاية. كما أنني لا أتفق مع الرأي الذي يصف الأشياء البسيطة على أنها ليست جميلة، فالفوارق الصغيرة يمكن أن تقدم

قامت ماري بإعادة تعريف حدود التضييق حول الشعر، بحيث يمكن أن يكون للشعر نطاق أكبر بكثير. وستحدث في هذا الحوار مع الشاعرة أشبركن الحاصلة على جائزة أمير الشعراء من لليونسكو والمتحمسة للحقيقة والعدالة، والتي تتعامل قصائدها مع الثنائيات المجتمعية الأكثر إلحاحاً في أرمينيا.

« في الأوضاع الحالية، تكون فائدة الشعر في بعض الأحيان موضع شك. هل تعتقدين أنه يمكن إثبات عكس ذلك؟

في الحقيقة يُعتبر هذا الوقت ليس مؤاتياً لقراء الشعر. وفي وقت سابق، بيعت ما يقرب من 60000 نسخة من القصائد الشعرية، وهذا لا يعني أن الشعر يحظى بعدد كبير من القراء. واليوم، انخفض هذا العدد إلى حوالي 500. لقد أخذ الاهتمام بالشعر في الانخفاض العام في جميع أنحاء العالم. فلم تعد المجالات والصحف مهتمة بالقصائد المطبوعة و الورقية بعد الآن، حتى في الأقسام المخصصة للأدب. ولكن، مع الفعاليات التي تضم شعراء



العربية للطيران

اكتشف المزيد عن
غوا

DESTINATIONS

DISCOVER ALL THE EXCITING PLACES THAT AIR ARABIA CAN TAKE YOU TO

// DISCOVER
// ESCAPE
// EXPLORE

وجهات و أماكن

إستكشفوا الأماكن الممتعة التي
تأخذكم إليها العربية للطيران

\\ إستطلاع
\\ عطلات
\\ إستكشاف

5 رحلات أسبوعياً إلى جوا من الشارقة!

الوجهة	رقم الرحلة	المغادرة	الوصول	الأيام
الشارقة - غوا	G9 492	23:20	04:00	الأثنين، الثلاثاء، الخميس، الجمعة، السبت
جوا - الشارقة	G9 493	04:40	06:35	الثلاثاء، الأربعاء، الجمعة، السبت، الأحد

لا تنسى أن تحجز مسبقاً  المقعد  الوجبة  الأمتعة  التأمين على السفر

احجز عبر airarabia.com | اتصل بالشارقة 5580000 (06)، أبوظبي 6315888 (02)، العين 7666630 (03)،
رأس الخيمة 07 2284177 | قم بزيارة مكاتب مبيعاتنا أو وكلاء السفر المعتمدين

@airarabiagroup    | تطبيق الشروط والأحكام.



AL ALAM PALACE, MUSCAT, OMAN

The palace is one of the royal residences of the ruling monarch of Oman and has a rich history.

قصر العلم، مسقط، عمان

القصر هو واحد من مساكن المالكة للملك الحاكم ولها تاريخ واسع.

DID YOU KNOW?

The Palace is used for official functions and receiving distinguished guests and visiting dignitaries.

هل تعلم؟

يتم استخدام القصر للمناسبات الرسمية واستقبال الضيوف الكرام وكبار الشخصيات الزائرة.

بعليك الأخاذه

فهى مدينه عريقه وتاريخيه ومتمثله بالمناظر
الطبيعيه الخلابه

كتبت: كالجى باتل

Rediscovering BAALBEK

Baalbek is a mystic place that holds many
secrets and stories within its stone ruins

TEXT BY KALGI PATEL



In ancient days, only an initiated priest could enter and stand before the magnificent statue of Jupiter Helipolitan, erected on a raised platform, within these temple walls. Walk in and let yourself be disarmed by the architectural marvel that it is. The lone remaining six columns shoot up to a staggering 70 ft. If you put your imagination to work, you may be able to recreate the massiveness of the actual structure. Rest assured, it will blow your mind, how all those years ago, such an architectural feat was made possible. Next to the temple is a forecourt, a hexagonal piazza that is still decipherable. Initially built as a forecourt, this granite adorned structure was later converted into a church, about 200 years after it was originally constructed. Today, amidst the ruins and the 30 columns that remain – you may find some semblance of a story within.

ولأن مدينة بعلبك مُحاطة بالأساطير والقصص القديمة التي تُسجّت حول معالمها الأثرية، قررت أن أستكشف بعض من تلك القصص التي كانت تُروى عن تلك المعالم القديمة، ومن بين هذه الروايات الذين تمكنوا من الدخول والوقوف أمام تمثال جوبيتر هيلبوليتان الرائع، والذي تم نصبه على منصة مرتفعة داخل جدران أحد المعابد. لذلك يمكنك التجول داخل ذلك المعبد والاستمتاع بهذه الأعجوبة المعمارية التي لن تجد مثلها مطلقاً في أي مكان آخر في العالم. وترتفع الأعمدة الستة المتبقية والوحيدة في المعبد إلى مستوى مذهل يبلغ ارتفاعه ٧٠ قدماً. وإذا أطلقت لخيالك العنان، فقد تتمكن من تخيل المساحة الفعلية للهيكل الأساسي. وستدرك مدى عظمة هذا الإنجاز المعماري وكيف كان شامخاً وباقيًا على مر السنين. وأمام المعبد يقف الفناء الأمامي، والساحة السداسية واللذان يشهدان على غموض هذا المعبد العريق. وقد تم بناء هذا المبنى المصنوع من الغرانيت في البداية كفناء كبير للمعبد، وتم تحويله لاحقاً إلى كنيسة، بعد حوالي 200 عام من تاريخ تشييده. وقد تجد اليوم بين أطلال المعبد وأعمدتها الثلاثون المتبقية بعض مظاهر الهندسة المعمارية المميزة للحقبة القديمة التي تأسس فيها.



Opening page: Ruins of Jupiter temple and great court of Heliopolis in Baalbek; **Opposite page top:** Bacchus temple at the Roman ancient ruins; **Bottom:** City ruins of Baalbek; **Above:** Ancient roman ruins

الصفحة الافتتاحية: أطلال معبد جوبيتر ومحكمة هليوبوليس الكبرى في بعلبك; **أعلى الصفحة المقابلة:** معبد باخوس في الآثار الرومانية القديمة; **أسفل الصفحة:** أطلال مدينة بعلبك; **أعلى الصفحة:** الأطلال الرومانية القديمة

These ancient Roman ruins have survived hardships like none other; they've seen wars, thefts and natural disasters, but, have stood tall and undeterred. Today tourists with a fondness for architecture are treated to beautiful and still magnificent remnants of this joyful and holy temple complex. Yes, it is a holy place because Christians and Muslims used these grounds as places of worship in those days. Even today, stepping onto the sandy terrain of these grounds, one feels a sense of completeness. It is ironical, how a place that has been torn apart, can provide you with indestructible calmness. UNESCO has also recognized these prized ruins as a World Heritage site. The archeological site or the ruins have unearthed a lot of stories. If you're travelling to Baalbek, go with an open mind and let the ruins take your breath away. This beautiful city lies only two hours away from Beirut but, the two cities are worlds apart. With its architectural heritage, Baalbek is a perfect destination for anyone interested in history.

توجد في مدينة بعلبك اللبنانية العديد من الآثار الرومانية القديمة التي نجت جميعها من مختلف العوامل، مثل الحروب والكوارث الطبيعية، لكنها ظلت شامخة أمام الزمن ولم تتأثر مطلقاً. واليوم يأتي لزيارة تلك المعالم الأثرية الكثير من السياح المهوسين بالهندسة القديمة، ويستمتعون بمشاهدة أجمل الأطلال الخاصة بالمعابد المقدسة العريقة. وتُعتبر بعض هذه الآثار من الأماكن المقدسة لأن المسيحيين والمسلمين اعتبروا هذه الأماكن كأماكن للعبادة في الحقب القديمة. وحتى يومنا هذا، يشعر الزائر بمجرد التجول على التضاريس الرملية لتلك الأماكن بقدر كبير من العراقة. ومن المنير للتعجب هو مدى تمتع هذا المكان الذي جرت عليه عوامل الزمن، بهذا القدر الكبير من الهدوء. وقد استحققت هذه الأماكن التاريخية العظيمة والعريقة لأن تكون من بين قائمة التراث العالمي لليونسكو. و تكشف تلك الآثار والمواقع الأثرية عن الكثير من القصص التي تستحق أن يعلمها كل زائر. لذلك إذا كنت مسافراً إلى لبنان، فابدأ باستكشاف أطلال تلك المواقع السياحية، استمتع بتاريخها الذي يحكي الكثير عنها في مختلف الحقب التاريخية. وتقع هذه المدينة الجميلة على بعد ساعتين فقط من العاصمة اللبنانية بيروت، وتُعتبر بعلبك من الوجهات المثالية لأي شخص مهتم بالتاريخ بفضل تراثها المعماري العظيم.





Smaller than all the other temples in the complex, the Temple of Venus has six columns, each elegantly carved and adorned with minute sculptures. Although the art is not clearly visible anymore, you can see the outlines of the carvings on them. I left the best for the last – this temple is literally the most well preserved of the whole lot. The many columns and domes and the vastness of the place allows you to marvel at the architecture, though it is smaller than the temple of Jupiter. However, ironically, this temple, though with the least ruins is also the most mysterious of them all. Archeologists and researchers have unearthed almost nothing to describe this temple at all, making it all the more special. With suspense surrounding them, all these visit worthy sites – the Roman ruins, the temples, the buildings and mausoleums are within walking reach. However, you could hire a private car to get around the city. These can be booked online and are very reasonably priced. For about USD 50, you could get yourself a car on hire for a full day. ➡

ومن بين المعابد الأخرى الموجودة في المجمع هو معبد فينوس الذي يُعتبر أصغر من باقي المعابد، حيث يتكون من ستة أعمدة، ويتميز بمنحوتاته المزينة بدقة، وعلى الرغم من أن تلك المنحوتات الفنية ليست واضحة بعد الآن، يمكنك رؤية آثار الخطوط العريضة للمنحوتات التي لازالت موجودة عليها. ويُعتبر هذا المعبد هو الأكثر حفاظًا على تاريخ المجمع، بأكمله، وتسمح لك الأعمدة والقباب الكثيرة والمكان الفسيح بالتعرف أكثر على العمارة المميزة لهذا المكان، بالرغم من أنه أصغر من معبد جوبيتر. لكن يُعد هذا المعبد، على الرغم من أنه يحتوي على أقل القليل من الآثار، من أكثر معابد المنطقة غموضًا. ولقد اكتشف علماء الآثار والباحثون الكثير من المعالم الفريدة على الإطلاق في هذا المعبد، مما يُضفي عليه المزيد من الخصوصية. وتستحق جميع المواقع في بعلبك الزيارة مثل الأطلال الرومانية والمعابد والمباني وغيرها. ومع ذلك، يمكنك استئجار سيارة خاصة للتجول حول هذه المدينة. أو يمكن حجز سيارة أجرة عبر الإنترنت بأسعار معقولة جدًا مقابل 50 دولارًا أمريكيًا تقريبًا. وبهذا السعر يمكنك ➡ استئجار سيارة لمدة يوم كامل.



Opposite page: The Temple of Jupiter on sunset; **This page top:** Colourful decorative mosaic on a wall of the shrine of Sayyida Khawla; **Bottom:** Colourful lamps at the shrine of Sayyida Khawla

الصفحة المقابلة: معبد جوبيتر عند غروب الشمس؛ **أعلى هذه الصفحة:** الفسيفساء الزخرفية الملونة على جدار ضريح السيدة خولة، **أسفل هذه الصفحة:** ري الحداثك الحديثة، أمام البوابة الضخمة للمعبد باحوس

Baalebek has a lot to offer in terms of tourism, especially if you are fond of architecture and buildings. The Great Mosque, erected on limestone and granite columns makes for a wonderful structure. The Stone of the Pregnant Woman is a giant, possibly the largest one hewn in the quarry of Baalebek. It is still there to marvel and amaze onlookers with its magnanimous size. The Ras El-Ain, which once used to be the supplier of water to whole of ancient Baalbek, now sits empty and is worth a visit as well. Shopping wise, Baalbek comes as a very pleasant surprise. If you set on foot in the market and are adventurous enough, you might stumble across quaint little shops selling old prints. If you're a stationary hoarder, you will love this place to bits! Almost every store offers authentic Lebanese style stationary that will make anything you write appear mythical and ancient. The city is a delight for every traveller interested in history. ➡

تتمتع مدينة بعلبك اللبنانية بالكثير من المعالم السياحية التي تعكس مدى جمال المعمار التاريخي القديم التي تتميز به، خاصة إذا كنت مغرقًا بالعمارة والمباني. ويُعتبر المسجد الكبير المقام على أعمدة من الجرانيت، من أبرز المعالم الإسلامية الهيرة في بعلبك بفضل تصميمه الفريد. ومن أكثر التماثيل العملاقة في بعلبك هو حجر المرأة، وقد يكون أكبر حجر في محجر بعلبك. ما زال هذا الحجر يحظى بإعجاب الكثير من الزوار الذين لمشاهدة حجمه الكبير. ومن المعالم الأخرى التي تستحق الزيارة هناك هي منطقة رأس العين الأثرية، التي كانت تستخدم في السابق كمورد للمياه لبعلبك القديمة، لكنها أصبحت الآن فارغة. وإذا كنت من مُحبي التسوق فستجد في أسواق بعلبك مفاجأة سارة للغاية. لذلك إذا كنت من مُحبي التجول مشيًا على الأقدام ومغامرًا بما فيه الكفاية فقد تجد في طريقك محلات صغيرة غريبة تبيع مطبوعات قديمة. إذا كنت من مُحبي حمل الأدوات المكتبية، فقد تحب زيارة هذا السوق المميز التي تتواجد في متاجره قرطاسية لبنانية أصيلة ستجعل أي شيء تكتبه يبدو أسطوريًا وعتيقًا. وتُعد مدينة بعلبك الساحرة من أكثر المدن اللبنانية التاريخية العتيقة والعريقة التي تمنح كل مسافر قدرًا هائلًا من ➡ المعلومات التاريخية.



العربية للطيران

تسير العربية
للطيران رحلات يومية
إلى بيروت والتي
تبعد ساعتين عن
مدينة بعلبك

WHERE TO
STAY**1866 Court and Suites
Hotel**

The glorious wrap-around sea view from the floor-to-ceiling windows of this tower hotel make it effortlessly stylish.

Albergo Hotel

Guests can enjoy a decor rich in art and antiques, a rooftop pool, the city's best Italian restaurant and highly professional service.

This Page: Ruins at Baalbek; The Temple of Jupiter on sunset

هذه الصفحة: أطلال بعلبك ; معبد جوبيتر عند غروب الشمس



أماكن الإقامة

**فندق 1866 كورت & سويتس**

تُطل نوافذ هذا الفندق الرائع الممتدة من الأرض إلى السقف على البحر الساحر الذي يمنح النزلاء إقامة مثالية.

فندق البيرجو

يمكن للضيوف الاستمتاع بالديكور الغني بالفن والتحف، و المسيح الموجود على السطح، إلى جانب مطعمه الإيطالي وخدماته الاحترافية للغاية.

This page: Modern gardens being watered, in front of the massive gateway to the Temple of Bacchus

هذه الصفحة: ري الحدائق الحديثة، أمام البوابة الضخمة لمعبد باخوس

If you're going to Lebanon for the delicious Lebanese fare, Baalbek will not disappoint you, the options are not going to be numerous, but, the local cuisine is delicious in its own simplistic way. It is highly advised that you stay in Beirut, which is about 2 hours away from Baalbek and hire a car to get you to Baalbek, instead of staying at Baalbek itself. It is suggested that you leave the city and reach Beirut by 6 or 7 PM and spend the evenings enjoying the beautiful sights around Beirut.

Many people believe that Baalbek has little else to offer other than the ancient ruins, but I was pleasantly surprised several times during my visit. The city with its vast history offers many opportunities where you can let your imagination loose and suddenly find yourself transported to a totally different era. ^٨

إذا كنت ذاهبًا إلى لبنان للاستمتاع بتذوق الأطباق اللبنانية اللذيذة، فإنك ستجد في مدينة بعلبك غايتك المنشودة، فحيارات الأطباق لن تكون متنوعة بقدر كبير، ولكن المطبخ المحلي لذيذ بالطريقة البسيطة الخاصة بها. أنصحك بالنزول في أحد فنادق بيروت عندما ترغب في زيارة بعلبك التي تبعد حوالي ساعتين عن العاصمة اللبنانية، و لذلك عليك حينها استئجار سيارة تُوصلك إلى بعلبك، بدلاً من البقاء في بعلبك نفسها. ومن المقترح أن تغادر بعلبك وتصل إلى بيروت في الساعة السادسة أو السابعة مساءً، ويمكنك بعد ذلك قضاء المساء في بيروت لتستمتع بالمناظر الجميلة المحيطة بها. يعتقد الكثير من الناس أن بعلبك ليس لديها سوى القليل من معالم الجذب التي تقدمها لزوارها بخلاف الآثار القديمة، لكنني فوجئت بالكثير من الأشياء المذهلة كل مرة أزر فيها بعلبك. وعلى الرغم من تاريخ المدينة الهائل لكنها تتمتع بالكثير من الآثار القديمة التي تعود إلى مختلف الحقب الزمنية التي ستأخذك إلى العديد من العصور القديمة. ^٨

The City of CULTURE

Lviv, located in the Western part of Ukraine, is often dubbed as the 'Paris of Ukraine' due to its numerous cafés and a vibrant culture

TEXT BY SUDIPTO DE

مدينة الثقافة

تقع لفيف في الجزء الغربي بأوكرانيا، وتوصف بأنها "باريس أوكرانيا" وذلك بفضل مقاهيها المتنوعة وأنشطتها الثقافية المميزة

كتبه: استودينتو دي

■ I wondered why I was visiting this town before I took my first steps in the central Rynak Square of Lviv. With over fifteen hundred cafes squeezed into a couple of hundred kilometres, Lviv, is truly the "Café capital of the World". The city, which draws its name from Lev, King Daniel's son and loosely translates to Lion, is a typical representation of Eastern European architecture and finds quite distinct features of the Polish and the Austro-Hungarian regimes. But what makes Lviv so interesting is that it also incorporates quite a few elements of Central Europe, one of the most important of them being the Lviv's Theatre of Opera and Ballet. With opulence written large on all its walls, it is one of the most spectacular, albeit cheap places to watch an Opera performance. For the kids, take them over to the nearby Puppet Theatre that offers several show timings through the day. Although the shows are in Ukrainian, the histrionics of characters is something that all kids enjoy. ➡

ويوجد في لفيف الكثير من المنتزهات الجميلة التي تشجعك على الجلوس والاستمتاع بالطبيعة

■ عندما وصلت إلى مدينة لفيف الأوكرانية سألت نفسي ما هو السبب الذي يجعلني أبداً جولتي باستكشاف ساحة رينام المركزية. وقد اتضح لي أن لفيف يوجد بها أكثر من 500 مقهى، وجميعها متفرق على مساحة مئات الكيلومترات، وهذا ما يجعلها تستحق عن جدارة أن تكون "عاصمة المقاهي في العالم". وقد اشتقت تسمية هذه المدينة من كلمة "ليف" والتي تعود أصولها إلى نجل الملك دانيال، وتُترجم إلى "ليون". وتُعتبر المبانى التاريخية العتيقة في مدينة لفيف انعكاساً مثاليًا للهندسة المعمارية لأوروبا الشرقية، كما أنها تتمتع بخصائص مميزة للأنظمة المعمارية البولندية والنمساوية الشيء الذي يجعل من لفيف مدينة فريدة من نوعها هو أنها تحمل الطابع المعماري والثقافي لوسط أوروبا، ومن أهمها مسرح لفيف للأوبرا والباليه. وتتميز دار الأوبرا هناك بأن جدرانها مُزينة بكتابات ونقوش مميزة، تُعطيها شكلاً جمالياً رائعاً، هذا بجانب أن تذكرة حضور عروض الأوبرا رخيصة للغاية مما يدفع الكثيرين لدخول هذه العروض. ويمكن اصطحاب الأطفال أيضاً إلى مسرح العرائس القريب الذي يقدم مجموعة عروض مسرحية محدودة خلال اليوم. وعلى الرغم من أن العروض تُقدم باللغة الأوكرانية، فإن تشخيص الأبطال التاريخيين المشهورين هي من الأشياء التي يستمتع بها جميع الأطفال في مختلف الأعمار. ➡



Opening page: Scenic summer aerial view of the Market Square architecture in the Old Town of Lviv; **Top:** Decorative bells with city symbols being sold in a Lviv Market; **Left:** Children in national costumes at a parade

الصفحة الافتتاحية: منظر صيفي ساحر لساحة السوق في البلدة القديمة في لفيف؛ **أعلى:** أجراس مزخرفة برموز المدينة تباع في سوق لفيف؛ **أعلى الصفحة:** أطفال يرتدون الأزياء الوطنية في موكب احتفالي



One of my favourite pastimes is to get a bird's eye view of the city as soon as I get there. Not only does it make for some great photo opportunities, it also allows me to pick out the most colourful portions of the town and head there. In Lviv, there are two places to do so. The first one being the Clock Tower, situated at the Town Hall and accessed through an old wooden staircase, it doesn't really make for an easy climb, but the popping colours of an Eastern European city certainly make it worthwhile. The second opportunity arises at the edge of the city at Castle Hill. Although age may have eroded away the castle walls, but the view of the city below still endures. Walking through European streets is always an enigma. Not only is it a good way to get lost and explore the soul of the city, but it also offers a unique look into what goes inside it. On the way back from the Castle Hill, there's a small yard filled with abandoned toys. The Yard of Lost Toys at Mukachivska Street is definitely one of my favourite spots in Lviv. ➡

Lviv has
a lot of
beautifully
curated
parks where
you can
sit down
and observe
life in this
beautiful city

ومن بين وسائل التسلية المفضلة في لفيف هي القيام بجولة شاملة على المدينة بمجرد الوصول إلى هناك. ولا يقتصر الأمر على التقاط بعض الصور الرائعة بجانب الأماكن التاريخية هناك، بل يتيح لي هذه الجولة أيضاً زيارة الأماكن السياحية المميزة في هذه المدينة والتركيز عليها. ويوجد في لفيف مقصدين سياحيين يمكن البدء بزيارتهم الأول هو برج الساعة الذي يقع في قاعة المدينة، ويوجد في هذا البرج سلالم خشبية قديمة لا يسهل تسلقها، لكن ألوانه المميزة التي تعكس مدى جمال أوروبا الشرقية قديماً، تجعل هذا البرج جديراً بالاهتمام بالتأكيد. أما المقصد الثاني هو قلعة التلة المُقامة على حافة المدينة. وعلى الرغم من أن العوامل الزمنية أدت إلى تآكل جدران القلعة، إلا أن منظر المدينة من أعلى القلعة يجب ألا يُفوت. ويُعتبر التجول داخل الشوارع الأوروبية مُحبباً نوعاً ما، ليس لأنه من الطرق الجيدة لاستكشاف روح المدينة، ولكنه يُوفر أيضاً نظرة فريدة على ما يدور في داخل تلك الشوارع. وبينما كنت في طريق العودة من قلعة التلة، مررت بساحة صغيرة مليئة بالألعاب المهجورة. وتُعتبر ساحة الألعاب الضائعة الواقعة في شارع موخاشيفسكا من بين المواقع المفضلة لدي في لفيف. ➡

Any visit to a city is incomplete without delving deep into it's history. The Arsenal Museum at Pidvalna Street offers an insight into Medieval Europe and houses armour, tools and items from an era gone by. The Museum of Folk Architecture and Life, on the other hand is an open air museum which displays different regional styles of farms, windmills, schools and churches. This museum makes for quite some walking and be sure to wear proper footwear. All this roaming had made me quite hungry and I decide to head into one of Lviv's ornately decorated cafes, Kryivka. But you cannot just enter Kryivka like an ordinary restaurant. The password is "Slava Ukraini" (meaning Glory to Ukraine in the local language) and you have to recite it out to the door looking guard before he opens up the door with a smile. ➡

ولا تكتمل زيارة أي مدينة سياحية إلا من خلال التعمق في قلب تاريخها وتراثها. ولذلك قررت زيارة متحف أرسنال الذي يقع في شارع بيدفالنا، حيث أنه يُقدم نظرة ثاقبة على أوروبا في العصور الوسطى، ويعكس صورة مخازن الدروع والأسلحة إلى جانب العديد من القطع الأثرية التي تعود القبط القديمة. ومن جهة أخرى، زرت أيضًا متحف العمارة والحياة الشعبية، وهو عبارة عن متحف مفتوح يعرض مختلف الطرازات الإقليمية للمزارعين وطواحين الهواء والمدارس والكنائس. وتحتاج زيارة هذا المتحف إلى المشي لمسافة طويلة، لذلك يجب أن ترتدي الأحذية المناسبة لذلك. وجعلني السير لهذه المسافة جائعًا للغاية، وقررت التوجه إلى أحد مقاهي لفيف المزينة بالنقوش وهو مقهى كريفا. ولكن لا يمكنك دخول مطعم كريفا مثل أي مطعم عادي. فيجب أن قبل الدخول أن تقول أولًا كلمة المرور "سلافا أوكرايني" (وتعني المجد لأوكرانيا باللغة المحلية) إلى حارس المطعم لكي يفتح لك الباب ويرحب بك مبتسمًا. ➡



Top: View of the city streets in Lviv;
Opposite Page: The Rynok square and its surroundings; **This page:** The Sightseeing train in Lviv

الصفحة المقابلة: ساحة رينوك والمناطق المحيطة بها؛
أعلى الصفحة: منظر لشوارع المدينة في لفيف؛ في
الأعلى، قطار لمشاهدة معالم المدينة في لفيف

But its not only toys and cafés that you can find on the streets of Lviv, there are quite a few secret Jazz shows that you must check out. The Libraria Speakeasy and Hruschevsky Jazz Cinema are two places that line up performances every weekend. The best way to explore Lviv is through slow travel. Stay in the city for a week or two, get yourself a late breakfast and follow it up with some lazing around town. Lviv has a lot of beautifully curated parks where you can sit down and slowly sip on the carry away coffee while observing the people go by. Or else, you can trudge up to the Lychakivsky Cemetery which is full of ornately decorated graves including those of the revered nationalist poet Ivan Franko along with Soviet Gymnast legend Viktor Chukarin with countless ones of those who died in Ukraine's fight for independence. The town of Lviv still retains the old world charm of a European town untouched by rampant commercialisation, an apt place to slow down the pace of life and enjoy it. 🇺🇦

ولا تُعتبر المقاهي فقط هي الأشياء التي ستقابلها أثناء تجولك في شوارع لفيف، بل ستجد هناك عدد كبير من عروض الجاز السرية التي تُقام داخل المقاهي المتنوعة الموجودة بكثرة داخل هذه المدينة. ومن أشهر المقاهي التي تعزف موسيقى الجاز هي مقهى ليباريا اسبيكيسي ومقهى هرسشيفسكي جاز، وهما من الأماكن التي تكتظ بالزبائن خلال عطلة نهاية الأسبوع. وأفضل طريقة لاستكشاف لفيف هي الإقامة لمدة طويلة نوعًا ما، بحيث يمكنك البقاء في المدينة لمدة أسبوع أو اثنين، وتناول وجبة الإفطار في وقت متأخر والتجول في جميع أنحاء المدينة لاستكشاف كل ركن فيها. ويوجد في لفيف الكثير من المنتزهات الجميلة التي تُشجعك على الجلوس والاستمتاع بالطبيعة ومشاهدة المارة وشرب القهوة. أو يمكنك زيارة مقبرة ليشاكيفسكي المليئة بالمقابر المزينة بالنقوش، والتي يوجد بها أيضًا قبر الشاعر القومي إيفان فرانكو إلى جانب أسطورة الجمناست السوفيتي فيكتور تشوكارين. بالإضافة إلى عددًا لا يحصى من الأبطال الذين استشهدوا خلال كفاحهم من أجل استقلال أوكرانيا على مدار عدة سنوات. ولا تزال مدينة لفيف تحتفظ بسحر العالم القديم الذي يعكس الحضارة الأوروبية التي لم تتغير أو تتأثر بالحدثة التجارية، مما يجعلها مقصدًا سياحيًا مناسبًا للاستمتاع بجمال الحياة الهادئة التي لم تؤثر عليها عوامل التغيير. 🇺🇦

48 ساعة في الطائف

فهي "عروس المصايف" بجمالها الأخاذ وطبيعتها الساحرة وأجواءها المعتدلة التي هي كفيلة بأن تجعلها مقصدا للسياح

كتبه: رونالد شاكلتون

■ The western part of the Kingdom of Saudi Arabia is home to the amazing city of Ta'if. Nestled over the Hada Mountains above Mecca, this mountain city has been drawing visitors from all parts of the world. Ta'if in Arabic means 'encompassing' and what surrounds this beautiful city are captivating views accompanied with a pleasant climate and fertile valleys. Known as the rose capital of the Kingdom, Ta'if never fails to leave an impression. Apart from having a rich historical legacy, Ta'if is also famous for its gardens and rich agricultural produce. Some of its best offerings include its delicious and juicy grapes, pomegranates and fine quality honey. In the evenings the open spaces in Taif Souq and the surrounding parks are packed with people enjoying the cool climate.

■ تقع مدينة الطائف في الجزء الغربي من المملكة العربية السعودية. على جبال الهدا في أعلى مكة، وتستقطب الزوار من جميع أنحاء العالم. وكلمة "الطائف" تعني بالعربية "الشامل" وما يحيط بهذه المدينة الجميلة هو مجموعة من المناظر الجذابة التي يصحبها مناخ لطيف ووديان خصبة. تُعرف مدينة الطائف بأنها عاصمة المملكة الوردية، وكل من يزورها يتعلق بها للغاية. وبصرف النظر عن تمتع الطائف بتراث تاريخي غني، إلا أن الطائف تشتهر أيضًا بحدائقها ومنتجاتها الزراعية الغنية. ومن أفضل المنتجات التي تشتهر بها الطائف هي العنب اللذيذ والعصير والرمان والعسل الجيد. وفي المساء تكتظ المساحات المفتوحة في سوق الطائف والمنتزهات المحيطة بالأشخاص الذين يستمتعون بمناخها البارد.

48 hours in Ta'if

The gentle climate of Taif, beautiful scenery along with delicious local fruits make this Saudi Arabian town, the perfect weekend escape

TEXT BY RONALD SHACKLETON



WHERE TO STAY

THE INTERCONTINENTAL HOTEL

The hotel is situated at an height of 5,577 feet. Enjoy cooler temperatures, abundant

sunshine and picturesque surroundings while taking advantage of the hotel's heated

indoor pool, an in house speciality restaurant along with a fully functioning Tennis court.



أماكن الإقامة

فندق انتركونتيننتال

مطعم بولاند الداخلي في الفندق والمزود بخدمة تدفئة جنباً إلى جنب مع ملعب تنس.

تمتع بالإقامة في أجواء منعشة مع أشعة الشمس والمناطق المحيطة الخلابة، وتذوق أطباق

Afternoon

Loose yourself in the pages of history when you visit the Shubra Palace. Once the summer residence of King Abdul Aziz, the Palace still stands as one of the most famous historical buildings of Ta'if. Built on the orders of Sharif Ali Pasha, 150 years ago, this palace houses 155 rooms and a museum maintained by the Ministry of Defence and Aviation. Thanks to its latticework windows, tastefully done balconies and intricate marble interiors, the palace is one of the most stunning and must-visit places in old Taif. After visiting the Shubra palace and admiring the rich past of the Kingdom, I decided to visit the National museum which is also one of the most interesting places in Ta'if. It houses some rare items which showcase the old life that the people of Saudi Arabia enjoyed before technology took the world by a storm. It also exhibits vintage cars and other interesting items which were used by Bedouins in the desert. 📍

بعد الظهر

يمكنك التعرف على تاريخ هذه المدينة عند زيارة قصر شبرا الذي يُعتبر المقر الصيفي لإقامة الملك عبد العزيز، وما زال هذا القصر واحداً من أشهر المباني التاريخية في الطائف. بُني هذا القصر بناءً على أوامر شريف علي باشا، منذ 150 عامًا، ويتكون من 155 غرفة ومتحفًا خاصًا بوزارة الدفاع والطيران. ويتميز هذا القصر بنوافذه المصممة على ذات الطراز اللاتيني، والشرفات ذات الذوق الرفيع والتصميمات الداخلية الرخامية المعقدة، ولهذا يُعد واحداً من الأماكن المذهلة التي يجب زيارتها في مدينة الطائف القديمة. وبعد زيارة قصر شبرا والتمتع بماضي المملكة الغني، قررت زيارة المتحف الوطني الذي يضم بعض العناصر النادرة التي تعرض الحياة القديمة التي كان يتمتع بها سكان المملكة العربية السعودية قبل أن تتفوق في المجال التكنولوجي. كما يعرض هذا المتحف السيارات القديمة وغيرها من الآثار المثيرة للاهتمام والتي استخدمها البدو في الصحراء. 📍

DAY 1

Morning

I started my Ta'if journey by visiting the majestic Al-Shafa mountain. Situated at an altitude of 2500 m above sea level, the Al-Shafa prides itself for being the highest mountain in the region. Enjoy the refreshing mountain breeze as you catch some stunning views of the Daka Mountain Park located at the mountain peak. I take a camel ride to enjoy the local sights at a leisurely pace. (You can also opt for a bumpy 4wd sand buggy to get some adrenaline flowing). I stop at the various street food joints before heading further to a small village perched on the Sarawat mountains. You should not miss a chance to visit the area and enjoy some delicious fresh fruits. 📍

اليوم الأول

في الصباح

بدأت رحلتي في الطائف بزيارة جبل الشفا الذي يقع على ارتفاع 2500 متر فوق مستوى سطح البحر، يتمتع جبل الشفا بأنه أعلى جبل في المنطقة. ويمكنك الاستمتاع بالنسيم المنعش لهذا الجبل بينما تجذب بعض المناظر الخلابة لمنتزه جبل دكا الواقع عند قمة الجبل. ويمكنك ركوب الجمال للاستمتاع بالمناظر المحلية لهذا المنتزه في هدوء. (يمكنك أيضًا اختيار عربات السفاري الصحراوية الرباعية المصممة خصيصًا للأماكن الوعرة والتي ترتفع من مستوى الأدرينالين في الجسم). يمكنك بعد ذلك التوقف لتناول الطعام الشهوي والمختلف الذي يُباع في الشوارع قبل التوجه إلى قرية صغيرة تقع على جبال السروات. يجب أن لا تفوت فرصة زيارة تلك المنطقة والتمتع ببعض الفواكه الطازجة اللذيذة التي تُرطب من حرارة الصيف. 📍



WHERE TO EAT

Mirag: This moderately priced restaurant is perfect for a light snack or a quick meal with wonderful Pakistani and Indian cuisine on the menu.

Albaik: One of the leading quick-bite and takeaway chains in the KSA, Albaik offers delicious local cuisine full of flavour.

Opening page: A man walks beneath the arch of an old building in Ta'if;
Top: Highway in Taif; **Bottom:** A quiet afternoon in Taif

الصفحة الافتتاحية: رجل يمشي تحت قوس مبنى قديم في الطائف؛ **أعلى:** الطريق السريع في الطائف **القاع:** ظهيرة هادئة في الطائف



Evening

Get ready to be transported to the ancient era as you reach the Rock Carving site and discover a great deal about the prehistoric art and the lifestyle of the primordial people. Located 40km north of Ta'if, the site once served as the largest and one of the most well-known pre-Islamic souqs or gathering places. The site has been a witness to some of the biggest historic social, political and commercial gatherings. The rocks at the site have beautiful carvings which illustrate strange secret codes and images of the people and animals that once lived in the area. The human figures engraved on the rocks are particularly captivating. Known as the rose capital of Saudi Arabia, Ta'if has a rich variety of fragrant flowers. These flowers attract many bees making the region a major producer of honey. The delicious honey of Ta'if remains in great demand because of its light golden colour. ➔

في المساء

بعد ذلك استعددت الانتقال إلى العصر القديم من خلال زيارة موقع الصخرة المنحوتة لاكتشاف الكثير عن الفن القديم الذي يعود لفترة ما قبل التاريخ ونمط حياة الأشخاص البدائيين. ويقع هذا الموقع على بعد 40 كم شمال مدينة الطائف، وقد كان بمثابة أكبر وأحد أشهر الأسواق أو أماكن التجمع قبل الإسلام. لقد كان الموقع مقراً لبعض التجمعات السنوية الاجتماعية والسياسية والتنافسية التاريخية في الجاهلية. وتحتوي الصخور في الموقع على منحوتات جميلة تتكون من رموزاً سرّية غريبة وصوراً لناس وأشخاص ممن عاشوا في المنطقة. وتتميز المنحوتات البشرية المنقوشة على الصخور بتميزها الفريد عن غيرها من النقوش القديمة. وتُعرف مدينة الطائف بأنها العاصمة الوردية للسعودية، وتتميز بمجموعة غنية ومتنوعة من التدفقات العطرية. وتجذب هذه الزهور العديد من النحل مما يجعل المنطقة منتجاً رئيسياً للعسل. يبقى عسل الطائف اللذيذ من الأشياء التي يكثر عليها الطلب بسبب لونه الذهبي الفاتح. ➔



DAY 2

Morning

During my visit, the fields of rose plantations in the city will be filled with small fragrant pink roses which are picked at dawn and later distilled into expensive Ta'if rose oil. The famous 30-petal damask rose of Ta'if is known for its spicy and dizzyingly complex scent which finds its use in the production of several luxury perfumes by some of the best brands in the perfume industry. Ta'if also attracts nature lovers with special wildlife conservation centres that have been set up in the city. It is home to one of the three centres set up by the National Commission for Wildlife Conservation and Development (NCWCD). The centre is dedicated to the study of endangered animals and plants and their breeding in controlled conditions. ➔

اليوم الثاني

في الصباح

وخلال زيارتي للطائف استمتعت بمشاهدة حقول مزارع الورد المليئة بالورود الصغيرة العطرة التي يتم قطعها عند الفجر، ثم يتم عصرها لاحقاً ويُستخلص منها زيت زهرة الطائف الثمينة وتشتهر الطائف أيضاً بالورد الدمشقي العريق المكون من 30 ورقة من كل زهرة و التي تتمتع برائحة حارة ومذهلة تستخدم في إنتاج العديد من العطور الفاخرة. كما تجذب أزهار الطائف عشاق الطبيعة بفضل محافظتها على الحياة البرية الخاصة التي تتمتع بها هذه المدينة، وذلك لأنها موطناً لأحد المراكز الثلاثة التي أنشأتها الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها. ويُعتبر هذا المركز مخصصاً لتنمية الحيوانات والنباتات المهددة بالانقراض وتربيتها في ظروف خاضعة للرقابة. تسعى الهيئة إلى المحافظة على الحياة الفطرية في البر والبحر و الطبيعية. ➔

أماكن الإقامة



المبراج

هذا المطعم ذو الأسعار المتوسطة مثالي لتناول وجبة خفيفة أو وجبة سريعة مع مأكولات باكستانية وهندية رائعة في القائمة.

البيك

واحدة من سلاسل الوجبات السريعة والوجبات السريعة الرائدة في المملكة العربية السعودية، ويقدم البيك المأكولات المحلية اللذيذة المليئة بالمليحة بالنكهة.

Opposite Page: An ariel view of the city; **This page top:** Delicious deep fried snacks; **This page bottom:** A man selling fresh fruits at the fruit market in Taif

الصفحة المقابلة: منظر جوي للمدينة؛ **أعلى هذه الصفحة:** وجبات خفيفة لذيذة مقلية ؛ **أسفل هذه الصفحة:** رجل يبيع الفاكهة الطازجة في سوق الفاكهة في الطائف





Afternoon

My visit to the centre left me craving for an extra dose of nature. After being advised by the locals, I left for the Al Hada mountain to witness what would turn out to be one of the most majestic sunsets my eyes have come across. A large nature reserve is also present atop the mountain at an elevation of 2100 meters above sea level.

After enjoying nature at its best, it was time to go shopping. I began my shopping experience in Ta'if with Souk Okaz, a hot favourite of locals and tourists visiting Saudi Arabia. An annual shopping carnival by the same name is also organised every year by the Saudi Commission for Tourism and National Heritage (SCTH) in cooperation with several government bodies. Located in the heart of Ta'if, the Souk is known for its traditional architecture.

يقع جبل
الشفاء
المهيب
على ارتفاع
2500 م
عن سطح
البحر.

بعد الظهر

وقد دفعتني زيارتي إلى المركز إلى الرغبة في استكشاف جانب آخر من الطبيعة. فبعد أن رشح أحد السكان المحليين جبل الهدا للاستمتاع بمناظره الخلابة ومشاهدة أروع المشاهد وقت غروب الشمس. وهناك وجدت محمية طبيعية كبيرة فوق الجبل على ارتفاع 2100 متر فوق مستوى سطح البحر. وبعد الاستمتاع بالمناظر الطب يعة في أفضل حالاتها، وجدت أن الوقت للتسوق بدأت جولة التسوق في الطائف بدايةً من سوق عكاظ المفضل لدى السكان المحليين والسياح الذين يزورون المملكة العربية السعودية. وعلمت أن هناك مهرجان تسوق ويحمل الاسم نفسه، وتُنظم سنوياً كل عام من قبل اللجنة السعودية للسياحة والتراث الوطني بالتعاون مع العديد من الهيئات الحكومية. يقع سوق عكاظ في قلب مدينة الطائف، وتشتهر مبانيه بهندستها المعمارية التقليدية. ويوجد في هذا السوق مختلف البضائع المميزة التي تعكس الروح البدوية لمنطقة الطائف.

AirArabia
AIR ARABIA FLIES
TO TAIF 5 TIMES A
WEEK

العربية للطيران

تسير العربية
للطيران 5 رحلات
أسبوعية إلى
الطائف



Evening

When it comes to enjoying some good Arabian food, Ta'if surprises you with its amazing dine-out options. I head to the popular restaurant chain Al Baik for lip-smacking Arabian cuisine. They had a range of offerings from greasy delicacies to fantastic seafood which served as a hearty dinner for me. For desert, I head over to the The Queen Taste bakery that sells quality products ranging from fresh bread, pastries, pralines, chocolates, nuts, ice cream and decorated gifts. Well fed and content with the weekend, I strolled over to my hotel. With the cool breeze on my face and the distant lights on the highway, the evening served as a perfect end to my trip.

في المساء

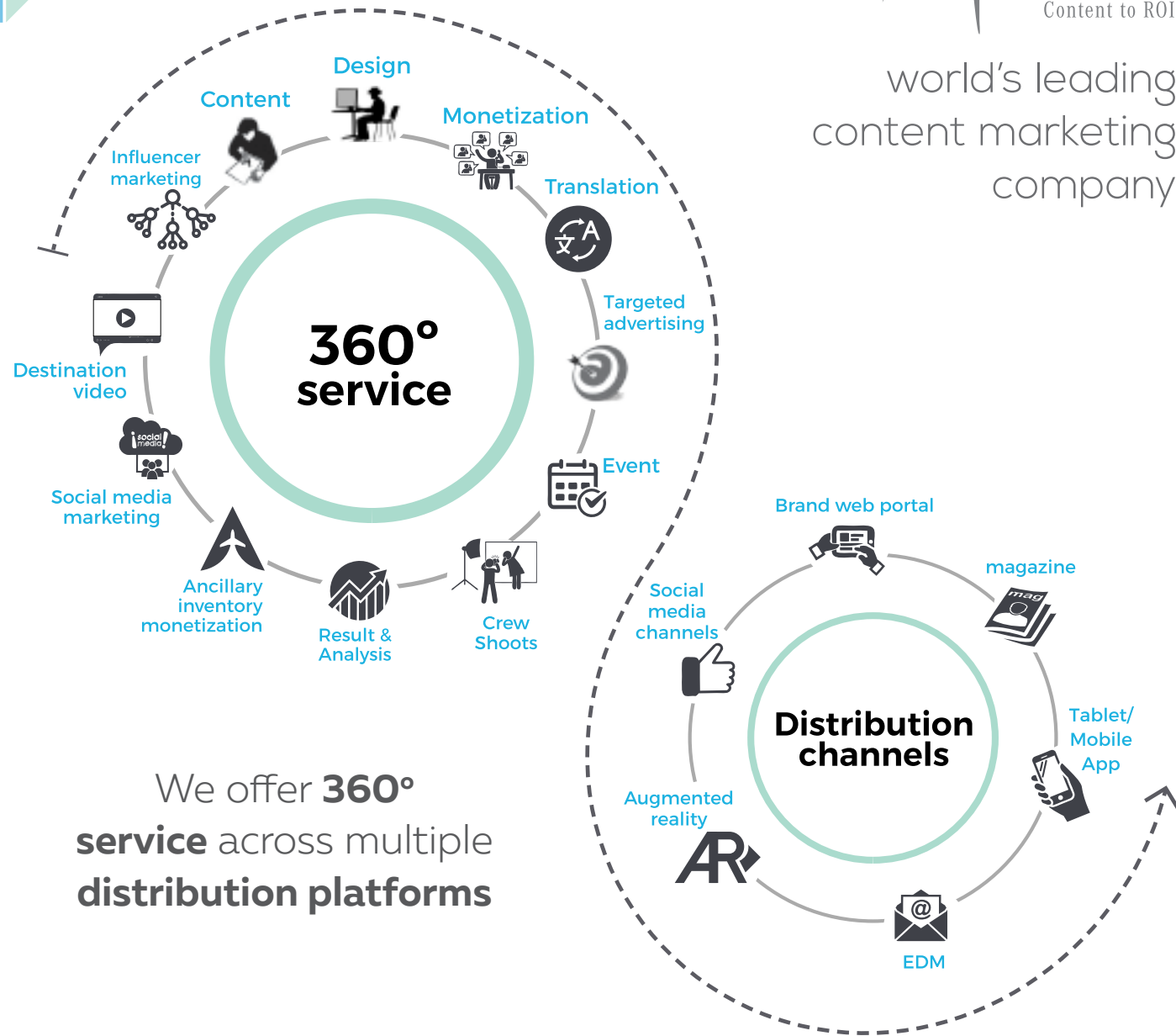
عندما يتعلق الأمر بالاستمتاع بالأطعمة العربية الجيدة، ستدهشك الطائف بأطباقها المذهلة والشهية. ومن بين الخيارات، يمكنك التوجه إلى مطاعم البيك الشهيرة لتذوق الأطباق العربية الشهية. ويقدم هذا المطعم مجموعة من العروض مثل أطباق الدجاج واللحوم الشهية إلى المأكولات البحرية الرائعة التي كانت بمثابة وجبة عشاء دسمة بالنسبة لي. بالنسبة للتحلية، قررت التوجه إلى مخبز ذا كوين تيسر الذي يبيع منتجات عالية الجودة مثل الخبز الطازج والمعجنات وحلوى اللوز والشكولاتة والمكسرات والأيس كريم والهدايا المزيّنة. مع انتهاء جولتي السياحية كنت قد استمتعت بطعام شهي و عطلة مثالية، إلى جانب إقامة مميزة في أحد الفنادق الفاخرة، وهذا هو أفضل ختام لرحلتي المثالية للطائف.

Opposite page top: A tailor using a sewing machine to make embroideries ; **This page top:** Beautiful Pomegranates growing in Taif; **This page bottom:** Traditional Bukhoor burners on display

مقابل الصفحة أعلى: خياط باستخدام ماكينة خياطة لصنع التطريزات. هذه الصفحة: رمان جميل ينمو في الطائف؛ أسفل هذه الصفحة: أسفل هذه الصفحة: البخور التقليدي على شاشة العرض



world's leading
content marketing
company



We offer **360° service** across multiple
distribution platforms

01.
content
strategy

02.
content
creation &
distribution

03.
content
monetization

04.
results &
analysis

maxposuremedia.com | info@maxposuremedia.com



USA | Singapore | Thailand | Malaysia | Bangladesh | India | UAE | Bahrain

NEWS & ROUTES

NOT SURE WHERE WE FLY? CHECK OUT THE AIR ARABIA NETWORK

// CORPORATE NEWS
// NETWORK MAPS
// CALL CENTRES

أخبار ووجهات

راجعوا شبكة وجهات العربية
للطيران لاختيار وجهتكم المفضلة

\\ أعمال خيرية وأخبار
\\ شبكة الوجهات
\\ مراكز الاتصال
\\ مقال



DID YOU KNOW?

Air Arabia has hubs in Sharjah, Alexandria,
Casablanca and Ras Al Khaimah.

هل تعلم؟

أن العربية للطيران لديها مراكز عمليات في الشارقة والاسكندرية
والدار البيضاء ورأس الخيمة.

AIR ARABIA RECORDS Q4 2018 NET PROFIT OF AED 26 MILLION



Air Arabia (PJSC) today announced financial results for the fourth quarter (October to December) 2018, delivering a strong operational and financial performance.

Air Arabia reported a net profit of AED 26 million for the fourth quarter 2018, in line with the strong net profit recorded in the same period last year. Turnover for the three months ending 31 December 2018 was AED 1 billion, an increase of 20 per cent compared to AED 858 million in the same period in 2017. Air Arabia flew over 2.1 million passengers in the final quarter of 2018, an increase of 5 per cent compared to the same period last year at an impressive average seat load factor – or passengers carried as a percentage of available seats – of 81 per cent.

Turnover for the full year 2018 was AED 4.12 billion, 10 per cent higher than the turnover recorded in 2017. More than 8.7 million

passengers flew with Air Arabia in 2018, an increase of 2 per cent compared to 2017 while the average seat load factor for the year – or passengers carried as a percentage of available seats – stood at an impressive 81 per cent.

Air Arabia added 26 new routes to its global network in 2018 from its operating hubs in the UAE, Morocco and Egypt. The carrier took delivery of 3 new aircraft and ended the year with a fleet of 53 Airbus A320 aircraft operating to over 155 routes across the Middle East, Africa, Asia and Europe. In October, Air Arabia celebrated 15 years of successful operations which transformed the air travel industry in the wider MENA region by unveiling a new brand identity that is reflective of its innovative forward-looking and international approach.

Air Arabia continues to be recognised, locally and internationally for its strong

performance and community efforts. In March, Air Arabia received the 'Corporate Editor Choice Award' at the 2018 Air Transport Awards organised by Air Transport News held in Dubai, UAE. This accolade is a demonstration of Air Arabia's continued commitment to passenger satisfaction and development within the industry.

The carrier also won Best Arabian Airline 2018 at the Asian Arab Awards held in Bangalore, India, and in December 2018, Air Arabia was honored the Aviation Achievement Award commemorating its 15 years of success.

The carrier's corporate social responsibility programme 'Charity Cloud', which aims at providing sustainable education and healthcare initiatives in underprivileged communities across the world, embarked on 10 new projects spread across its global network.

“العربية للطيران” تسجل أرباحاً صافية قدرها 26 مليون درهم خلال الربع الاخير 2018



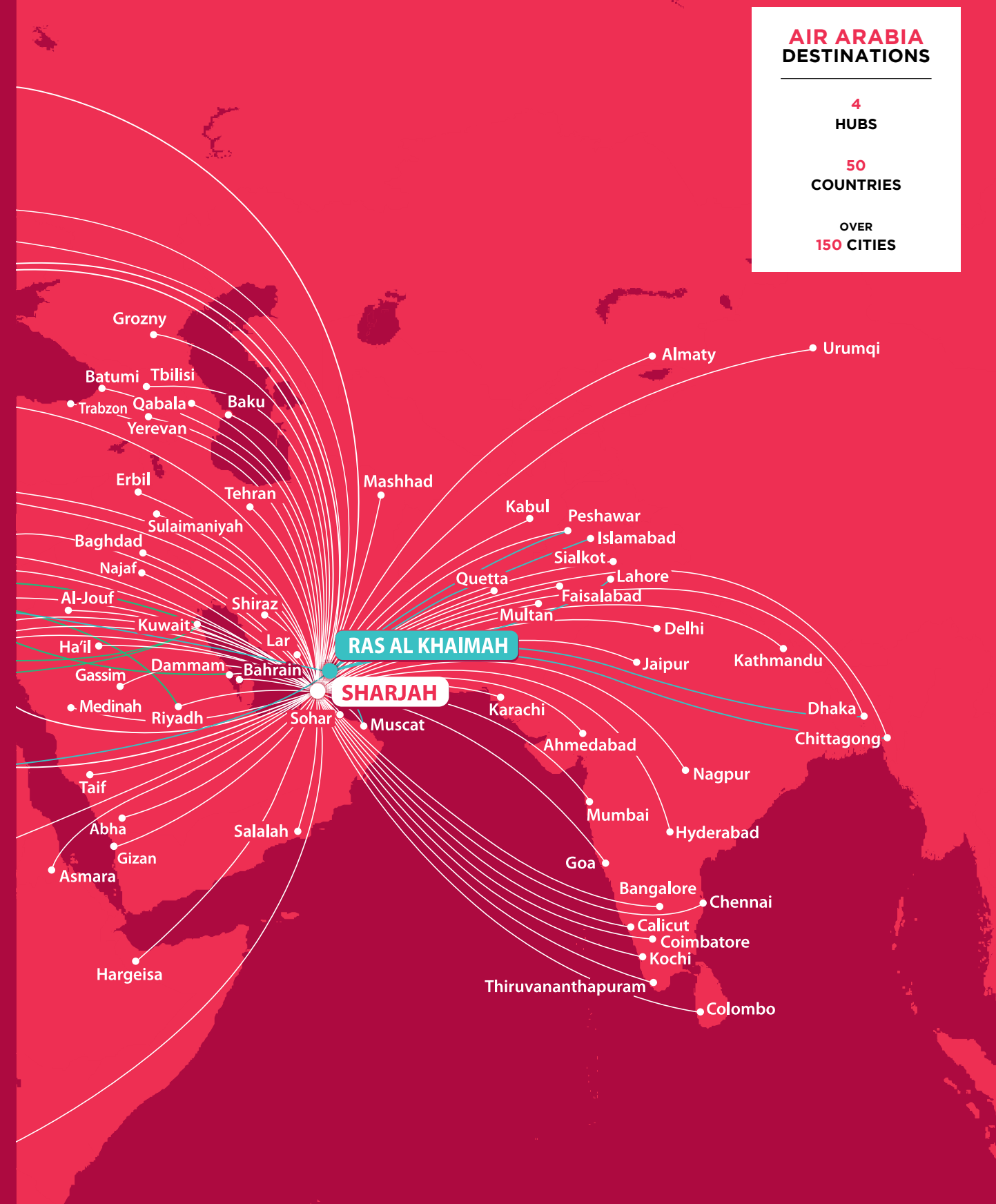
نوعية في قطاع السفر الجوي على امتداد منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وتحظى “العربية للطيران” بتقدير متواصل محلياً وعالمياً بفضل أدائها القوي وجهودها المجتمعية، حيث فازت في مارس 2018 بجائزة “اختيار المحررين” خلال حفل توزيع “جوائز قطاع النقل الجوي 2018” الذي أقامته مجلة “أخبار النقل الجوي” في دبي. وتعكس هذه الجائزة المرموقة التزام “العربية للطيران” الدائم بتعزيز رضا عملائها وسعيها المتواصل لتطوير خدماتها وعملياتها وقطاع النقل الجوي بشكل عام. وفازت “العربية للطيران” بلقب “أفضل ناقل عربي” لعام 2018 خلال حفل توزيع “الجوائز العربية الآسيوية” والذي أقيم في مدينة بنغالور الهندية. وفي ديسمبر 2018، حصلت “العربية للطيران” على جائزة “الإنجاز في مجال الطيران” بمناسبة مرور 51 عاماً على انطلاق عملياتها بنجاح متواصل.

درهم، بزيادة نسبتها 10% مقارنة مع إيرادات العام 2017. ونقلت الشركة على متن طائراتها ما يزيد عن 8.7 مليون مسافر في العام 2018 بزيادة قدرها 2% لتحافظ بذلك على معدلها المرتفع لنسبة إشغال المقاعد. وكانت “العربية للطيران” قد أضافت 26 وجهة جديدة إلى شبكة وجهاتها العالمية في عام 2018 انطلاقاً من مراكز عملياتها الرئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة، والمغرب، ومصر، كما واستلمت 3 طائرات جديدة خلال العام ليصل حجم أسطولها إلى 53 طائرة من طراز “إيرباص A320” تحلق إلى أكثر من 155 وجهة عالمية في الشرق الأوسط وأفريقيا وآسيا وأوروبا. وفي شهر أكتوبر 2018، أطلقت العربية للطيران هويتها المؤسسية الجديدة التي تعكس نهجها العالمي ورؤيتها المستقبلية المبتكرة وجاء ذلك تزامناً مع الذكرى السنوية الخامسة عشر لانطلاق عملياتها الناجحة التي أحدثت نقلة

أعلنت “العربية للطيران” اليوم عن نتائجها المالية للربع الأخير (أكتوبر حتى ديسمبر) 2018، والتي جاءت لتعكس ما حققته الشركة من معدلات نمو قوية وأداء مالي متميز.

ووصل صافي ارباح العربية للطيران خلال الربع الأخير المنتهي في 31 ديسمبر 2018 إلى 26 مليون درهم إماراتي، موازية للأرباح القوية التي حققتها في الربع الأخير 2017، وفي حين وصلت إيراداتها للربع الرابع 2018 إلى مليار درهم إماراتي بزيادة نسبتها 20% مقارنة مع 858 مليون درهم خلال الفترة ذاتها من العام 2017. وارتفع عدد المسافرين على متن طائرات الشركة بنسبة 5% إلى أكثر من 1.2 مليون مسافر في الربع الأخير 2018 لتسجل بذلك معدلاً مرتفعاً لإشغال المقاعد – نسبة عدد المسافرين إلى عدد المقاعد المتاحة – قدره 81%.

وحققت الشركة إيرادات قوية ومرتفعة للعام الكامل 2018 وصلت إلى 4.12 مليار



AIR ARABIA DESTINATIONS

4
HUBS

50
COUNTRIES

OVER
150 CITIES

AIR ARABIA
INTERNATIONAL CALL CENTRES

ARMENIA / أرمينيا Yerevan / يريفان +374 60 60 3000 +374 10 22 4020	أصفهان / Isfahan +98 31 36650300	+968 2 329 7796/98
BAHRAIN / البحرين Nationwide call centre +973 1 33 10444	العراق / IRAQ Baghdad / بغداد +964 77 25461180 Najaf / النجف +964 7819288884/85 اربيل / Erbil +964 75 09652527 البصرة / Basra +964 77 25461179	باكستان / PAKISTAN كراتشي / Karachi +92 21 111 272 242 إسلام آباد / Islamabad +92 51 2805345 پشاور / Peshawar +92 915250090/91/92 سيالكوت / Sialkot +92 52 4603171/72/73 لاهور / Lahore +92 42 35774167/68 ملتان / Multan +92 614 586 898 99
BANGLADESH / بنغلاديش Chittagong / شيتاغونغ +88 1 713482193 دكا / Dhaka +88 1 730037750	الأردن / JORDAN Amman / عمان +962 79 75 00003	روسيا / RUSSIA All Regions / جميع المناطق +7 495 9375925
BOSNIA AND HERZEGOVINA Sarajevo +387 33295446	KAZAKHSTAN / كازاخستان Astana / أستانا +7 717 246 60 80 آلماتي / Almaty +7 727 272 6681	SAUDI ARABIA / السعودية All Regions / جميع المناطق +966 9200 11969
CHINA / الصين Urumqi / أورومتشي +86 991 2304855	كينيا / KENYA Nairobi / نيروبي +254 20 44 52855/537 +254 70 4860711	SRI LANKA / سريلانكا Colombo / كولومبو +94 11 5 777 999
EGYPT / مصر Nationwide call centre مركز الاتصالات المحلي / +20 3 4543001 الخط الساخن / Hotline 16278	الكويت / KUWAIT Kuwait City / مدينة الكويت +965 22254071 Farwaniya +965 22206356	السودان / SUDAN Khartoum / الخرطوم +249 183 746768 +249 183 746769
GEORGIA / جورجيا Tbilisi / تبليسي +995 32 240 00 40	لبنان / LEBANON Beirut / بيروت +961 149 6692	تركيا / TURKEY Istanbul / اسطنبول +90 212 241 5184
INDIA / الهند Nationwide call centre مركز الاتصالات المحلي / +91 124 336 6444 +02 271 004 777	المغرب / MOROCCO Casablanca +212 802000803	الإمارات العربية المتحدة / UAE Sharjah / الشارقة +971 6 5580000 Abu Dhabi +971 2 6315888
IRAN / إيران Tehran / طهران +98 21 888 710 96 شيراز / Shiraz +98 71 36 271 463 لار / Lar +98 71 52 33 48 48 مشهد / Mashhad +98 51 33 400 437 عبادان / Abadan +98 615 334 58 08	نيبال / NEPAL Kathmandu / كاتماندو +977 1 444 4246	UKRAINE / أوكرانيا Kiev / كييف +38 044 4906500 خاركيف / Kharkiv +38 057 7328791 أوديسا / Odessa +38 048 7772550
	عمان / OMAN Muscat / مسقط +968 2 470 0828 صلالة / Salalah	

ELEPHANT ROCK, SAUDI ARABIA

THE HUGE RED ROCK IS THREE STOREYS IN
HEIGHT AND RESEMBLES A STANDING ELEPHANT

صخرة الفيل ، المملكة العربية السعودية

الصخرة الحمراء الضخمة هي ثلاثة طوابق
في الارتفاع وتشبه الفيل

Skin Co. New York

Brings globally formulated skin product technology adapted for Indian skin to exclusive salons near you!!



Skin Co. New York products are marketed (under the license) in India by
The Professional Hair Salon & Spa (India) Pvt. Ltd.
#TheAddress, Plot No. 62, Okhla Phase III,
New Delhi - 110020, Phone: +91-11-43011100

230, Park Avenue, Manhattan, New York - 10169, www.skinconewyork.com, info@skinconewyork.com

Phthalates Free | Gluten Free | Cruelty free | Vegan | Clinically tested | Dermatologist Tested | Cold Pressed | All masks are 100% Natural

HOT BEVERAGES المشروبات الساخنة

Selection of hot drinks (Arabic coffee, American coffee, Turkish coffee, cappuccino, hot chocolate and assortment of tea flavours for your enjoyment)

تشكيلة من المشروبات الساخنة (قهوة عربية، قهوة أميركية، قهوة تركية، كابوتشينو، شوكولاته ساخنة، وتشكيلة من نكهات الشاي لتستمتعوا بها)

KARAK TEA:
CLASSIC AND
CARDAMOM

شاي كرك تقليدي
أو مع الحال



HOT CHOCOLATE
شوكولاته ساخنة

TEA
شاي

CAPPUCCINO
كابوتشينو

AMERICANO
أميريكانو



TURKISH
COFFEE
قهوة تركية



AED 7 | USD 2.1

HOT
DRINK+
CROISSANT
OR MUFFIN
FOR
AED 12!



ARABIC COFFEE
قهوة عربية

FRESH BAKERY المخبوزات الطازجة

PLAIN / CHEESE
CROISSANT
كرواسان سادة /
بالجبنة

Homemade
fresh croissant
كرواسان طازج محضر
منزلياً



AED 7 | USD 2.1

Freshly made for you



AED 2 | USD 0.6

BREAD ROLL
لفافة خبز

Home-baked
bread roll
لفافة خبز محضرة
منزلياً

MUFFINS الفطائر



AED 7 | USD 2.1

ASSORTED MUFFINS
كعك مختار

Selection of fresh homemade
muffins (chocolate chip, coconut
and raspberry)

مجموعة من الكعك الطازج المحضر منزلياً
(برقائق الشوكولاته وجوز الهند والتوت)

Note: All products are subject to availability. Please accept our apologies if your first choice is not available.
ملاحظة: إن جميع المنتجات حسب توافرها على مدى الرحلة، يرجى قبول اعتذارنا إذا لم يكن خياركم الأول متوفراً.

وجبات الأطفال /وجبات خفيفة KIDS MEAL SNACKS

BARNI
بارني

AED 5
USD 1.5



A selection of chocolates, chips, cakes and flavoured milk plus a colouring book with crayons to keep your precious ones busy

مجموعة من الشوكولاته ورقائق البطاطا والفطائر والحليب بنكهات مختلفة، بالإضافة إلى كتاب تلوين لتسلية أحيائكم الصغار

KIDS SNACK BOX
وجبة سناك للأطفال

AED 20
USD 6



HARIBO
هاريبو

AED 5
USD 1.5



(هابي كولا، غولد بيرز) (Gold Bears, Happy Cola)

السلطات SALADS

ASSORTED MEZZE
Selection of Middle Eastern appetizers freshly served with Arabic bread on the side

مأزة متنوعة

مجموعة من المقبلات الشرق أوسطية الطازجة تقدم مع الخبز العربي

AED 15
USD 4.5

● ● ● ● ●

FRESH FRUIT SALAD
A selection of freshly diced fruits with fresh mint leaves

سلطة فواكه طازجة

مجموعة مختارة من الفواكه الطازجة المقطعة مع أوراق النعناع الطازجة

AED 15
USD 4.5

● ● ● ● ●



ADD A SOFT DRINK FOR ONLY AED 5! USD 1.5!



CRISPY CHICKEN CAESAR SALAD
A mix of green lettuce, cherry tomatoes, black olives with crispy chicken breast, topped with shaved parmesan

سلطة سيزر بالدجاج المقرمش

مزيج من الخس الأخضر والطماطم الكرزية والزيتون الأسود مع صدور الدجاج المقرمشة ورقائق جبنة بارميزان

AED 18
USD 5.4

● ● ● ● ●



ALOO CHANA CHAT SALAD
Carefully flavoured chick peas, cooked potato with fresh green chilly

سلطة ألو تشانا تشات

حبات حمص منكهة بعناية و بطاطس مطهوه بالشطة الخضراء

AED 15
USD 4.5

● ● ● ● ●

متوفرة على الرحلات التي تتراوح مدتها بين ٧٥ - ١٢٠ دقيقة إلى الشرق الأوسط

لفائف ساخنة HOT WRAPS

EGG FRITTATA WRAP
Tortilla bread with sautéed spinach, creamy scrambled eggs and slow-cooked potato

لفائف فريتاتا بالبيض

خبز التورتيللا مع السبانخ المطبوخ مع كريمة البيض المخفوق والبطاطا المطبوخة ببطء

AED 15
USD 4.5

CHICKEN NASHIF WRAP
Tender chicken breast with vegetables, cheddar cheese and masala served in tortilla bread

لفائف ناشف الدجاج

صدر الدجاج الطري مع الخضراوات، وجبنة شيدر وماسالا تقدم في خبز التورتيللا

AED 15
USD 4.5

BEEF KEBAB PIZZA ROLL
Succulent minced beef with herbs tomato sauce rolled in home made pizza dough

لفائف بيتزا كباب اللحم

لحم بقري مقطع مطهو بصلصة الطماطم و الأعشاب ملفوف في عجينة البيتزا منزلية الصنع

AED 15
USD 4.5

VEGETABLE FAJITA PIZZA ROLL
Mixed vegetable fajita rolled in home made pizza dough

لفائف بيتزا فاهيتا الخضار

فاهيتا الخضار المشكلة ملفوفة في عجينة بيتزا منزلية الصنع

AED 15
USD 4.5

ADD A SOFT DRINK FOR ONLY AED 5! USD 1.5!



السندويشات SANDWICHES

SMOKED TURKEY AND CHEESE CROISSANT
Layered smoked turkey and emmental cheese with lettuce in a home-baked croissant

كرواسان بلحم الديك الرومي المدخن والجبنة

طبقات من لحم الديك الرومي المدخن والجبنة السويسيرية مع الخس في كرواسان منزلي الصنع

AED 15
USD 4.5

TRIPLE CHEESE SANDWICH
A selection of three cheeses served on fresh whole grain sliced bread

سندويش الجبنة الثلاثية

مجموعة مختارة من ثلاثة أنواع من الجبنة تقدم على شرائح خبز طازج من الحبوب الكاملة

AED 15
USD 4.5

CHICKEN TIKKA SANDWICH
Slow roasted chicken tikka served on a flavoured homemade onion bread

سندويش تكة دجاج

تكة دجاج محمر ببطء تقدم على خبز منزلي الصنع بنكهة البصل

AED 15
USD 4.5

MARINATED HALLOUMI CHEESE SANDWICH
Middle Eastern marinated halloumi with creamy sauce, on a flavoured homemade tomato bread

سندويش جبنة حلومي

جبنة حلومي شرق أوسطية مع صلصة الكريمة تقدم على خبز منزلي الصنع بنكهة الطماطم

AED 15
USD 4.5

ADD A SOFT DRINK FOR ONLY AED 5! USD 1.5!



- Available on flight below 75 minutes to Middle East

● متوفرة على الرحلات التي تقل مدتها عن ٧٥ دقيقة إلى الشرق الأوسط
- Available on flight between 75-120 minutes to Middle East

● متوفرة على الرحلات التي تتراوح مدتها بين ٧٥ - ١٢٠ دقيقة إلى الشرق الأوسط
- Available on flight above 120 minutes to India & Subcontinent

● متوفرة على الرحلات التي تتجاوز مدتها ١٢٠ دقيقة إلى الهند وشبه القارة الهندية
- Available on flights above 120 minutes Middle East, Europe & CIS

● متوفرة على الرحلات التي تتجاوز مدتها ١٢٠ دقيقة إلى الشرق الأوسط وأوروبا وروسيا
- ✔ Suitable for vegetarians

✔ مناسب للنباتيين
- 🌶️ Spicy

🌶️ حار

HOT MEALS الوجبات الساخنة

ADD A
SOFT
DRINK
FOR ONLY
AED 5!
USD 1.5!



Freshly made for you



AED 25 **USD 7.5**

ROASTED CAJUN CHICKEN

Marinated roasted chicken breast with mix of cajun spices served with creamy pasta sauce and vegetables

دجاج كاجون محمر
صدر الدجاج المحمر المتبل بمزيج من توابل الكاجون يقدم مع مكرونة بصلصة الكريمة والخضروات



AED 25 **USD 7.5**

CHICKEN BIRYANI

A traditional tender chicken biryani served with flavoured basmati rice and accompanied with a portion of yoghurt

برياني الدجاج
برياني تقليدي مع صدر الدجاج الطري يقدم مع أرز بسمتي منكه ويرافقه زيادي

MEATBALLS WITH BROWN SAUCE

Succulent beef meat balls served with golden brown sauce and creamy mashed potato

كرات اللحم مع الصلصة البنية

لحم بقري طري يقدم مع صلصة بنية ذهبية وبطاطا مهروسة بالكريمة

AED 22 **USD 6.6**



CHICKEN OUZI WITH RICE

Slow cooked traditional chicken ouzi served with fresh ouzi rice and herbs with tomato sauce

أوزي الدجاج والأرز
أوزي دجاج محضر بطريقة تقليدية وببطء يقدم مع أرز أوزي طازج مع صلصلة الطماطم والأعشاب

AED 22 **USD 6.6**



BUTTER CHICKEN

Traditional cooked creamy buttered chicken served with white steamed rice

AED 22 **USD 6.6**

دجاج بالزبدة

دجاج بالزبدة محضر بطريقة تقليدية يقدم مع أرز أبيض مطبوخ على البخار



VEGETABLE BIRYANI

A traditional fresh vegetable biryani in light masala sauce served with basmati rice and accompanied with a portion of yoghurt

برياني الخضار
برياني تقليدي بالخضار الطازجة في صلصة ماسالا خفيفة يقدم مع أرز بسمتي ويرافقه زيادي

AED 20 **USD 6**

PUMPKIN TIKKA MASALA

Freshly cooked pumpkin served with light tikka and coriander rice

تكه ماسالا اليقطين
يقطين طازج مطبوخ يقدم مع تكه خفيفة وأرز بالكزبرة

COLD BEVERAGES المشروبات الباردة

RED BULL

An energy drink that vitalizes the body and mind. Available in regular and sugarfree flavour



AED 15 **USD 4.5**

ريد بُل

مشروب الطاقة الذي ينشط الجسم والعقل. متوفر بالنكهة العادية والخالية من السكر

SOFT DRINKS

مشروبات غازية

AED 5 **USD 1.5**



WATER & JUICES مياه وعصائر

MINERAL WATER

مياه معدنية

AED 3 **USD 0.9**



Juice / العصائر



Apple juice
عصير تفاح

Mango juice
عصير مانجو

Tropical fruits
عصير الفواكه الاستوائية

Citrus fruits
عصير الحمضيات

AED 7 **USD 2.1**

Available on flight below 75 minutes to Middle East

متوفرة على الرحلات التي تقل مدتها عن ٧٥ دقيقة إلى الشرق الأوسط

Available on flight between 75-120 minutes to Middle East

متوفرة على الرحلات التي تتراوح مدتها بين ٧٥ - ١٢٠ دقيقة إلى الشرق الأوسط

Available on flight above 120 minutes to India & Subcontinent

متوفرة على الرحلات التي تتجاوز مدتها ١٢٠ دقيقة إلى الهند وشبه القارة الهندية

Available on flights above 120 minutes Middle East, Europe & CIS

متوفرة على الرحلات التي تتجاوز مدتها ١٢٠ دقيقة إلى الشرق الأوسط وأوروبا وروسيا

Suitable for vegetarians

مناسب للنباتيين

Spicy

حار

SNACKS / CHOCOLATES وجبات خفيفة / شوكولاته



OREO
Oreo biscuit, delicious to eat alone or with a hot drink

أوريو
بسكويت أوريو لذيذ عند تناوله لوحده أو مع مشروب ساخن

AED 5 USD 1.5



DATE BARS
Soft biscuit stuffed with creamy dates

ألواح التمر
بسكويت طري محشو بعجينة التمر

AED 2 USD 0.6



GLUCOSE BISCUITS
Delicious milk biscuits

بسكويت غلوكوز
بسكويت الحليب الشهى

AED 2 USD 0.6



CHOCOLATES
A selection of chocolate bars

AED 5 USD 1.5

شوكولاته
مجموعة مختارة من ألواح الشوكولاته



ASSORTED CUP NOODLES
A selection of tasty cup noodles for an easy hot snack

مجموعة من أكواب النودلز
مجموعة مختارة من أكواب النودلز الشهية لتناول وجبة خفيفة ساخنة

AED 10 USD 3



ASSORTED PRINGLES
Various flavours of potato crisps

مجموعة مختارة من بريغلز
نكهات متعددة من رقائق البطاطا

AED 7 USD 2.1

AirArabia
العربية للطيران

BUY ONLINE & SAVE!

اشتر عبر الانترنت ووفر!



MORE ITEMS AVAILABLE FOR PRE-ORDER ONLINE

تتوفر منتجات أكثر للطلب المسبق عبر الإنترنت

PLEASE ASK YOUR CREW FOR RECEIPT OF YOUR PURCHASE

يرجى طلب الإيصال الخاص بمشترياتك من طاقم الطائرة

More items are available on our website for online pre-ordering تتوفر المزيد من العناصر على موقعنا على الإنترنت للطلب المسبق عبر الإنترنت

WELCOME TO SOUTH DELHI'S NEW
BUSINESS DESTINATION!

#TheHub



PRE-REGISTER NOW

Available for fit out from 1st December 2018
For leasing queries, contact: info@threehands.in



THREE HANDS INFRASTRUCTURE (INDIA) PRIVATE LIMITED

An ISO 9001:2008 Certified company
Plot No 62, Okhla Phase-3, New Delhi-110020

RED
By DUFRY

Save up to 10*

on all purchases with Red by Dufry

Download the app and discover Red by Dufry advantages, your Duty Free store's loyalty programme

GET IT ON Google Play Download on the App Store



Discover all the RED advantages

- Enjoy direct discounts at Duty Free shops
- Get exclusive benefits in other areas of the airport
- Reserve items online and pick them up in shop with Reserve&Collect

And much more!



Earn points and increase your status

Earn points with every purchase and increase your status. By signing up, you'll automatically become a Silver member. And once you reach Gold or Platinum, you'll get access to even more benefits.



Join RED in 3 simple steps:

1

Download the RED by Dufry app



2

Sign up via the app



3

Show your QR code start enjoying exclusive benefits!

You can download this app once you reach your destination

59 FRAGRANCES عطور

69 COSMETICS مستحضرات التجميل

72 WATCHES ساعات

80 FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

91 AIR ARABIA EXCLUSIVES عروض العربية للطيران

93 ELECTRONICS إلكترونيات

96 TOYS ألعاب

98 CONFECTIONERY حلويات

103 TOBACCO تبغ



250763

Scuderia Ferrari Watches #TimeForSpeed

AED 1100 USD 305

SCUDERIA FERRARI PILOTA WATCH

Italian for "Pilot", the name Pilota captures the cool, competitive character of this dynamic new chronograph with color charged cockpit-style instrumentation dial detail. Crafted in stainless steel with a vertical brushed finish, the 45mm case features crown protection and extended sport lugs. Water resistant to 5 ATM.

ساعة سكوديريا فيراري بيلوتا

كلمة "بيلوتا" تعني "طيار" باللغة الإيطالية، والتي تركز الطابع العصري والتنافسي في ساعة الكرونوغراف هذه الجديدة والمليئة بالحركة. القرص الداخلي يتميز بألوانه الملفتة وتفاصيله الدقيقة التي تذكرنا بتجهيزات وأزرار قمرة القيادة في سيارات السباق. القرص الخارجي يقطر 54 ملم مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ وهو يتميز بتصميم ممسح بالفرشاة وبطبقة واقية لأزرار التعديل. تتوفر الساعة على رباط مطول ورياضي. مقاومة للماء لغاية ٥ أمتار.

58

airarabia.com

FRAGRANCES عطور

New

GUERLAIN MUSC NOBLE EDP 125ML

Inspired by Oriental lands, this creation shines a light on one of the most mysterious ingredients in perfumery: Musk. The depth of musk blends with a magnificent rose and a vibrant cedar note.

ماء عطر مسك نوبل من جيرلان 125 مل

هذا العطر مستوحى من الأراضي الشرقية، يتميز بواحد من المكونات الأكثر غموضاً في عالم العطور: وهو المسك. يمتزج عبير المسك مع وردة رائعة ونفحة من خشب الأرز.

262925



AED 570

USD 158

New



GUERLAIN MON GUERLAIN EDT 100ML

Surprising, strong, free and sensual, the Mon Guerlain woman expresses her femininity through her perfume and today she chooses l'Eau de Toilette.

أو دو تواليت مون جيرلان من جيرلان 100 مل

مدهشة، قوية، حرة ومليئة بالأساسيس. تعبر امرأة مون جيرلان عن أنوثتها من خلال عطرها واليوم تختار منها ماء التواليت.

AED 348

USD 97

262946

VERSACE DYLAN BLUE FEMME EDP 100ML

Dylan Blue pour femme is a tribute to femininity. A strong, sensuous, yet refined fragrance for a woman who knows her own power. An alchemy of irresistible notes that dance, arouse, come together and embrace.

AED 380 USD 106

ماء عطر ديلان بلو فيم من فيرزاتشي 100 مل

دي ان بلو للسيدات هو تكريم للأنوثة. عطر قوي ومليء بالأساسيس، راقٍ للمرأة التي تعرف قوتها الخاصة. خليط من النفحات التي لا تقاوم، التي تراقص وتوقظ الحواس لتعانقها.

256081



New



59

airarabia.com

CAROLINA HERRERA GOOD GIRL EDP 50ML

A weapon of seduction for the woman who wears it. Reveal your good side through the luminous facet of tuberose and the best-quality sambac jasmine. Dare your dark side through addictive notes of roasted tonka beans and cocoa.

ماء عطر جود جيرل من كارولينا هيريرا

هذا العطر هو ساحر قوي للإغراء في يد كل امرأة تضعه. أظهري جانبك الخيّر مع أريج المسك الرومي الفوّاح الذي يمتزج مع أجود أنواع الياسمين الهندي، ثم عبّري تدريجياً عن جانبك الآخر والأكثر غموضاً مع رائحة أخاذة تمزج بين حبوب التونكا المحمص والكافكاو الغنيّ.

AED 345 USD 96

Best Seller

237978



JEAN PAUL GAULTIER SCANDAL EDP 50ML

During the day, it's a delicious fresh honey with gardenia and blood orange. At night, it's a sensual and scandalous honey with patchouli.

ماء عطر إسكندال من جان بول غولتير

خلال النهار، يعبق هذا العطر برائحة العسل المنعشة والشهية مع الخردينيا والبرتقال الماوردي، وهو يتحوّل تدريجياً في الليل إلى مزيج فوّاح ينبض بالأحاسيس الجياشة من العسل واليتشول، إضافة تشبه تماماً شخصية جان بول غوتيه الشهيرة.

AED 290 USD 81

246922



Ladies, a man will never remember your handbag, but he will remember your perfume.

COACH EDP 90ML

Free-spirited, adventurous, spontaneous, and effortlessly elegant, a floriantal fruity fragrance full of contrasts: spirited and sparkling, yet sensual and feminine. Presented in an emblemic Coach bottle, the fragrance opens with sparkling and cheerful raspberry leaves, followed by elegant and creamy Turkish roses on a base of sensual suede musks.

ماء عطر كوتش 90 مل

لمرأة الحرة، المغامرة، العفوية، والأنيقة من دون جهد أو تكلف. هو عطر بالأزهار والفواكه مليئ بالتناقضات: متوهج وكثير الحركة لكن رقيق الأحاسيس وأنثوي في الوقت نفسه. يبدأ مع رائحة أوراق توت العليق الوهاجة والمُفرحة، ليتحوّل تدريجياً إلى نفحة من الورد التركي الأنيق والكريمي، على قاعدة رونقية من المسك والجلد المدبوغ. يأتي بعبوة كوتش الكلاسيكية المشهورة.

Great Value 20% off

AED 320 USD 89 AED 256 USD 71

253429



MONTBLANC LADY EMBLEM EDP 50ML

A floral fragrance presented in a diamond-shaped bottle. The top notes are a shining blend of mesmerizing sake, sparkling pink pepper and juicy pink grapefruit. The drydown features creamy elegant sandalwood and warm amber notes, illuminated by musk crystals for a dazzling signature.

ماء عطر ليدى إمبلم من مونت بلانك 50 مل

ي هذا العطر في قارورة على شكل ألماسة يفوح منها عبق الأزهار. قاعدته عبارة عن مزيج فوّاح من الساكبه الأخاذ، والزعرور البتي الأسر، وفاكهة الجريب فروت الزهرية وهو يتحوّل تدريجياً إلى مزيج من خشب الصندل الكريمي الأنيق والعنبر الدافئ الملقح بكريستيلات المسك لعطر فريد يميّزك وبأسر من حولك.

Great Value 20% off

AED 285 USD 79 AED 228 USD 64

229180



JIMMY CHOO EDP 60ML

A modern fruity chypre with rich, warm woody depths. Its fragrance is inspired by the modern woman: strong, empowered, beautiful, seductive, and alluring with a hidden and mysterious sense of confident sensuality.

ماء عطر جيمي تشو 60 مل

عطر عصري فاكهي برائحة الشيبير مع عبير خشبي دافئ وغنيّ. مستوحى من المرأة العصرية، قوية، جميلة، قادرة، جذابة، وفاتنة مع إحساس واثق وغامض بأنوثتها.

Great Value 20% off

AED 280 USD 78 AED 224 USD 62

182745



NEVER STOP SHINING.



AJMAL LUMINESCENCE FOR HER EDP 75ML

A bright opening induced with fruity floral notes comprised of apricot, peach and jasmine, Luminescence for her is designed to attract the charismatic and enchanting young woman.

عطر أجمل لومينيسنس للنساء 75 مل
ما أن تفتح هذا العطر حتى تفوح منه عبير زهور المشمش والخوخ والياسمين. تم تصميم عطر للسيدات التي يتمتعن بالجاذبية، لومينيسنس والسحر.

AED 150
USD 42

251220

AJMAL LUMINESCENCE FOR HIM EDP 75ML

Designed for the charismatic individual, Luminescence is a fresh, aromatic woody fragrance designed to inspire and illuminate your presence. A fresh fruity accord designed to uplift and radiate.

عطر أجمل لومينيسنس للرجال 75 مل
تم تصميم هذا العطر خصيصاً للرجل الجذاب، وهو عبارة عن عطر خشبي عطري جديد مصمم لتحدث عنه وعن حضوره. مزيج متجانس من روائح الفواكه الطازجة لتتألق وتلفت النظر.

AED 150
USD 42

251219



WWW.AJMALPERFUME.COM
SHOP.AJMALPERFUME.COM

AMBER WOOD EDP 100ML

Amber Wood is a veritable masterpiece infused with the most exquisite redolence of amber. Rich and deep, each drop of this fragrance is captivating, sensuous and powerful.

ماء عطر أمبر وود 100 مل
يختزن «أمبر وود» قطعة فنية بكل ما للكلمة من معني، عطر أجود وأرقى أنواع العنبر. كل قطرة من هذا العطر الغني وعميق الأريج، هي أثر، مثيرة للأحاسيس، وقوية.

254155



AED 500
USD 139

DHAN AL OUDH NUWAYRA 3ML

A delicate blend of pure Indian and Cambodi Oudh, it shines bright amongst young individuals that adore Oriental creations. Free from alcohol, concentrated perfume.

AED 165
USD 46

دهان العود نوايرا 3 مل
مزيج رقيق من العود الهندي الخالص والعود الكمبودي. كن شاباً متميزاً بين الشباب الذين يعشقون العطور الشرقية الغنية. عطر مكثف وخالي من الكحول.

210449



AWQAAT CONCENTRATE 12ML

A unisex creation opens with fresh, fruity notes leading into a heart of floral wood and settling on a reliable base of powdery musky notes.

أوقات كونسينترت 12 مل
عطر للرجال والسيدات يبدأ بعبير منعش من الفواكه ويتحول تدريجياً إلى خشب الأزهار قبل أن يترك على بشرتك نغمة من رذاذ المسك الذي يبقى معك لفترة طويلة.

222857

AED 69
USD 20



AJMAL AURUM EDP 75ML

A beautifully balanced fragrance that captures the spirit of youth, self-indulgence and glamour.

ماء عطر أجمل أورووم 75 مل

عطر متوازن بشكل رائع يأسر روح الشباب، التائق ورفاهية الإحساس في مزيج واحد.

AED 170 USD 47



188217



AJMAL SENORA EDP 75ML

Senora is aimed to give wings to the spirited woman to make her emerge into womanhood, rising out of the shadows to discover her true self. A gorgeous blend of spicy, floral and musky notes.

ماء عطر أجمل سينورا 75 مل

قدّم عطر سينورا للمرأة الشابة أجنحة تحوّلها إلى امرأة ناضجة، تقوم من بين الظل لتكشف النقاب عن أنوثتها وجمالها الحقيقي. مزيج رائع من التوابل والأزهار والمسك.

AED 90 USD 25

233540



THE ORIGINAL POUR FEMME EDP 100ML

The sleek packaging is a testimony to the legacy of this intoxicating scent. An exotic bouquet of olfactory emotions, it incarnates timeless elegance of couture femininity.

ماء عطر ذا أوريجينال للنساء 100 مل

تميّز هذا العطر بشكله الأنيق الذي يشهد على إرثه، ذي أوريجينال الطويل وخصائصه الأسرة. يستوحى عطر جاذبيته من الأزهار النادرة التي تثير الأحاسيس وتجسّد الأنافة الدائمة والأنوثة الراقية.

AED 150 USD 42

215749

ALEXANDRE J BLACK MUSC EDP 100 ML

Black Muscs embodies chic amber, allied with fruity, floral notes.

ماء عطر بلاك مسك من أليكسندر جيه 100 مل

جسّد بلاك مسك عطر العنبر الأنيق مختلطة مع نفحات الفواكه والأزهار.

AED 405 USD 113



204732

ALEXANDRE J MORNING MUSC EDP 100ML

Morning Musc seduces with energizing notes, fruity and musky.

ماء عطر مورنينج مسك من أليكسندر جيه 100 مل

عطر مثير للصباح مع نفحات من الفواكه والمسك تبعث الحيوية.

AED 405 USD 113



203427

ALEXANDRE J DISCOVERY SET(BM/GO/ZO)3*8ML
مجموعة ديسكفري من أليكسندر جيه (BM/GO/ZO)



A mix between the Oriental desert and the French baroque architecture, this collection of 6 fragrances evokes a timeless journey, the warmth of elements and the change of scenery. It focuses on a magical place talking to everyone's imagination. Sensual and sophisticated, the fragrant composition is an invitation to a journey of both the mind and body.

AED 155 USD 43

242421

ALEXANDRE J DISCOVERY SET(MM/RO/SO)3*8ML
مجموعة ديسكفري من أليكسندر جيه (MM/RO/ZO)



مزيج من الصحراء الشرقية والفن المعماري الفرنسي الباروكي، تأخذك هذه المجموعة المتكونة من 6 عطور في رحلة خالدة بين دفة عناصرها نحو مكان خّ أب يرتقي بخيال الحميغ. هذه العطور مقفمة بالأساسيس والرفاهية، وهي دعوة لرحلة لكل من العقل والجسم.

AED 155 USD 43

242422

A man's perfume tells more about him than his handwriting.

DUNHILL CENTURY EDP 75ML

Dunhill Century, the new fragrance for men, opens with an exquisite infusion of citrus freshness, highlighted by a nuance of vibrant bergamot. The London Century Eau de Parfum is enriched with a heart of spiciness. Developing into musk and a distinctly masculine woodiness, this fragrance finished with a sensual trail of exotic cypriol.



ماء عطر سينشري من دنهيل 75 مل

دانهيل سنتشيري، عطر جديد للرجال، تم استلهامه من خليط رائع من الحمضيات المنعشة أبرزها فارق بسيط من البرغموت النابض بالحياة، ماء عطر لندن سنتشيري غني بنكهة البهارات. يتحول هذا العطر إلى مسك وعبير ذكوري واضح مستلهم من الخشب. تنتهي هذه الرحلة بمغامرة حسية من زيت السايبريول، الكلاسيكية، كوكا كولا بنكهة الفانيليا، كوكا كولا بنكهة الكرز، سبرايت، فانتا بالبرتقال وفانتا بنكهة الفراولة، سيرافق الانتعاش رحلتكم إذ تجدون في هذه العلبة الخاصة قناعاً مجانياً للنوم، هي الهدية المثالية لكل من يعشق أوقام ترطيب الشفاه العرض حصري للسوق الحرة.

THE ORIGINAL POUR HOMME EDT 100ML

The magic begins with spicy woody notes and hints of peppermint and lavender. A lingering fragrance of erotic amber and musk leaves.



ماء عطر ذا أوريجينال للرجال 100 مل

تبدأ جاذبية هذا العطر مع الروائح الخشبية وبعض نفحات النعناع المنعشة والخزامى، أما العطر النهائي فهو مزيج من شذى العنبر الحساس وأوراق المسك.



AJMAL BLU EDP 90ML

A refined and sophisticated French fragrance, this masculine fresh aqueous Eau de Parfum caters to the contemporary tastes of energetic and spirited young men.

ماء عطر أجمل بلو 90 مل

عطر فرنسي راق، متكلف ورفيع المستوى، ماء العطر هذه كلها رجولة وهي منعشة، مائية وتلتي رغبة الشباب المعاصر المليء بالحيوية والجرأة والحماس.

VERSACE DYLAN BLUE EDT 100ML

A fougère fragrance. Highly distinctive with a fragrant woody aroma based on the unique olfactory properties of precious natural ingredients and the latest generation of molecules. Dylan Blue is a fragrance full of character and individuality, an expression of a man's strength.

أو دو تواليت ديلان بلو من فيرزا تشي 100 مل

عطر نفوح منه نبات الخنشار بامتياز، هو ملفت ومختلف مع رائحة خشبية فوّاحة تعتمد على الأريج الفريد للمكونات ديلان الطبيعية الثمينة والجيل الجديد من الجزيئات. عطر هو عطر مميز جداً يجسد التفرد وقوة الرجل الحقيقية، بل

238849



Great Value

20% off

MONT BLANC EMBLEM EDT 100ML

Elegant and sophisticated, a strong and charismatic fragrance full of contrasts; fresh, masculine, and refined.

أو دو تواليت إمبلم من مونت بلاك 100 مل

عطر أنيق ورفيع المستوى، قوي ويتمتع بكاريزما كبيرة، كما وأنه مليء بالتناقضات. منعش، ذكوري، وراقي في نفس الوقت

AED 315, USD 87, AED 252, USD 70

215092

PACO RABANNE 1 MILLION PRIVE EDP 100ML

The party's private and the game is on. Roll the dice. Too late for nice. Break the bank. Escape to the other side. Illicitly addictive. Delectable.

ماء عطر 1 مليون بريف من باكو رابان 100 مل

عطر مميز للرجل المثير. تخيل أنك في حفلة والليل ما زال في أوله. غامر، عبّر عن جراتك واستكشف أبعاد الليل الغامض. عطر مثير وأخاذ سيأسر حواسك.

237280



AED 361

USD 100



CAROLINA HERRERA 212 VIP MEN BLACK EDP 100ML

VIP for very incredible perfume. An impetuous shot of absinth, impertinent lavender and a cloud of very sexy musks blending to the daring scent of a leathery black vanilla.

ماء عطر 212 في أي بي بلاك 100 مل

عطر مذهش، ترمز إلى عبارة (VIP). أحرق في أي بي، نفحة جريئة من الأيسنت، جرعة من الخزامى، «للغاية وسحابة من المسك المثير للغاية، عناصر فوّاحة تمتزج مع رائحة الفانيليا والجلد الأسود القويّة.

246918

عطورFRAGRANCES

VERSACE MINIATURE COLLECTION CRYSTAL SET 5*5ML

A kit of the most desirable jewel fragrances by Versace. Elegant and sensual bouquets conveying freshness and vital energy. Ideal for every woman and every occasion.

Best Seller



مجموعة عطور فرزاتشي مينيتشرز كريستال 5*5 مل

تضمّ هذه المجموعة أثنى عطور دار فرساتشي وأكثرها طلباً ورغبة. باقة أنيقة ومرهفة الإحساس من الانتعاش والطاقة التي لا تنضب. لكل امرأة ولكل مناسبة

AED 180 USD 50

222606

MOSCHINO MINIATURE COLLECTION SET 5*4.9ML

The perfumes of love in an irresistible joyful kit. Sparkling and colored fragrances. Alchemies of surprising ingredients for lively, ironic, fun-loving women. Eternal and surreal glamour where reality is a sweet dream.

New



مجموعة موسكينو مينيتشرز 4.9*5 مل

عطور الحب في مجموعة رائعة لا تقاوم. عطور فواحة وملونة. كيمياء من المكونات المدهشة للنساء المليئة بالحياة. التي تحب المزاح، والمُحبّة للمرح. عطر ساحر سريالي يجعل من الواقع حلمًا جميلاً.

AED 150 USD 42

262318

AJMAL MINIATURE COLLECTION FOR HER 4*10ML

“Ajmal” Miniature series for her features the top-selling Raindrops, Aurum, Sacrifice for her and Sacred Love in the miniature form. An ideal gift for you or your loved ones.



مجموعة أجمل مينيتشرز للنساء 10*4 مل

من «أجل» تتألف مجموعة العطور المصغرة للسيدات «أوروم»، «رايندروبس» عطور العلامة التجارية الأكثر مبيعاً في قارورات مصغرة، «ساكرد لوف» و «ساكرفايس» و هي الهدية المثالية لك وللمن تحب.

AED 130 USD 37

251222

AJMAL MINIATURE COLLECTION FOR HIM 3*10ML

Ajmal Miniature series for him features the top-selling Neutron, Carbon, and Blu by Ajmal in miniature forms. An Ideal gift suited for him, on the lookout for fresh fragrances.

مجموعة أجمل مينيتشرز للرجال 10*3 مل

كاربون «عطر»، «نيوترون» الأكثر طلباً ومبيعاً، عطر لعطور تأتي بعبوات مصغرة. «بلو باي أجمل» وعطر تشكّل الهدية المثالية للرجل العصري الذي يبحث عن أحدث أنواع العطور المنعشة



AED 130 USD 37

251221

مستحضرات التجميلCOSMETICS

BENEFIT WORLD O' BLUSHES

Let's explore the WORLD in a cute way with this travel-sized box o' powders. Featuring 4 of Benefit's iconic bonzers & blushes: DANDELION brightening finishing powder, the Rockin' rose gold cheek powder ROCKATEUR, our GALIFORNIA golden pink blush, and the HOOLA matte bronzer to warm up your cheeks.

مورد خدود World o' Blushes من بنفت

هيا بنا نستكشف العالم بطريقة جميلة مع علبة أحمر الوجنتين العمليّة للسفر. تتألف من أشهر أربعة ألوان لأحمر الوجنتين «داندليون» التجارية، بودرة «داندليون» المضيئة، بودرة أحمر الوجنتين باللون الذهبي الوردي، «غاليفورنيا» الوردي، أحمر الوجنتين غير اللامع لإضافة لمسة دافئة إلى وجنتيك. «هولا» والمسمرّ احصلي على البشرة المثالية في لحظات!



AED 147 USD 41

262305

BENEFIT BADGAL BANG MASCARA DUO

Double the volume of your lashes with its 360° reach. Contains 2 full-size BADgal Bang! Mascaras for BIGGER & BIGGER impact. Derived from space technology, this 36-HOUR FULL-BLAST volumizing mascara layers easily and creates MASSIVE volume that won't weight down lashes..appearance of pores and more!

New



ماسكارا Badgal Bang ديو من بنفت

ضاعفي حجم الرموش مع درجة وصول تبلغ 360! تحتوي هذه العلبة على ماسكارتين من بادغال بالحجم الكبير لرموش أكبر. مستمدة من تقنية الفضاء، هذه المسكارا تدوم لمدة 24 ساعة وتجعل الرموش تبدو ممتلئة وتعطي كثافة لا تثقل رموشك.

AED 174 USD 48

262762

BENEFIT GOOF PROOF GETAWAY DUO

Everyone's an expert with this super-easy filling and shaping eyebrow duo pencils, exclusive for travellers. It features a custom, non-sharpen"goof-proof"tip, soft color and a glide-on formula for easy and fast brow filling. Comes complete with built-in blending spoolie-brush. Naturally easy, naturally filling!

New



قلم حواجب Duo Getaway Proof Goof من بنفت

كل من يستخدم قلم الحواجب من بينيفيت سيصبح خبيراً لسهولة غير استخدامه. قلم ثنائي مناسب جداً للمسافرين. يتميز بطبقة ورأس مناسب للتحديد ولون ناعم وملمس انسيابي، لامعة لتعيّنه الحواجب بسهولة وسرعة. يأتي مع فرشاة لدمج اللون. سهل الاستخدام من أجل طلة طبيعية.

AED 174 USD 48

251547

BENEFIT TICKET TO TINT

Get your ticket to high-flying fullness with this cheek and lip tinting duo set! Features our original rose-tinted stain BENETINT and our favorite poppy-pink tinted stain POSIETINT. The liquid-gel formula beautifully blends on all complexions and lasts for hours!

مورد الشفاه والخدود Ticket to Tint من بنفت

أدخلني عالم الجمال من بابه الواسع مع هذا الثنائي الخاص لمُورّدج الوجنتين والشفاه يتألف من منتج الأصلي باللون الوردي الداكن ومنتج «بينيتينت» المفضل باللون الزهري الفاتح. تناسب تركيبة «بوزيتينت» الجل السائلة والفريدة لهذين المنتجين بكل روعة على جميع أنواع البشرة وتدوم لساعاتٍ طويلة.



AED 217 USD 60

262304

When in doubt, add more lipstick and travel.

LIP SMACKER DISNEY FROZEN LIP BALM

Inspired from the movie©Disney Frozen, Lip Smacker offers six lip balms with beautiful shine and sweet flavour. Collect your favourite characters Elsa, Anna, Kristoff, Sven and Olaf in a fun and adorable tin box. The perfect gift for all those who love lip balms.

بلسم الشفاه ديزني ليب اسماك

مجموعة بلسم الشفاه هذه مستوحاة من فيلم ديزني وتتألف من ٦ أق ام بلسم شفاه بلمعة خلابة،فروزن»ونكهات حلوة. جَمْعِي شخصياتك المفضلة إلسا، آنا، كريستوف، سفين، وأولاف في علبة مسليّة ولطيفة مصنوعة من القصدير. هذه هي الهدية المثالية لكل فتاة تحب بلسم الشفاه



AED 80 USD 23

262066

LIP SMACKER COCA-COLA LIP BALM TIN 6 PIECES

The authentic taste of your favourite beverage flavours in lip balms that are as good for your lips as they taste. Fun and collectable tin box includes six Lip Smackers®: Coca-Cola™ Classic, Coca-Cola™Vanilla, Coca-Cola™ Cherry, Sprite™, Fanta™ Orange and Fanta™ Strawberry. Travel refreshed with free sleeping mask that is included in the box. The perfect gift for all those who love lip balms.Exclusive offer for Duty Free.

ليب سماكر كولا كولا مرهم للشفاه 6 قطع

بالطعم الأصلي لنكهات مرطباتكم المفضلة المتوفرة الآن على شكل أق ام مرطبة للشفاه تحتوي على منافع كثيرة للشفاه وطعمها لذيق أيضاً علبة مسلية وقابلة للتجميع تحتوي على ستة أق ام مرطب شفاه بنكهات كوكا كولا الكلاسيكية، كوكا كولا بنكهة الفانيليا، كوكا كولا بنكهة الكرز، سبرايت، فانتا بالبرتقال وفانتا بنكهة الفراولة. سيرافق الانتعاش رحلتكم إذ تجدون في هذه العلبة الخاصة قناعاً مجانياً للنوم. هي الهدية المثالية لكل من يعشق أق ام ترطيب الشفاه! العرض حصري للسوق الحرة.



AED 80 USD 23

262068

TRANSONIC HEATED EYELASH CURLER

Create natural-looking curly eyelashes! Simply use this heated eyelash curler before or after you have applied mascara. Curve-shaped silicon brush gently lifts and curls your eyelashes, giving them a perfect shape. Heated to the optimal and safest temperature within seconds!

ماسكارا رموش ترانسونيك هيتيد كيرل

احصلي سيّدتي على رموش رائعة الجمال ومثنيّة بشكل طبيعيّ باستخدام جهاز ثني الرموش الحراريّ هذا من ترانسونيك قبل أو بعد تلوين الرموش بالماسكارا المفضّلة لديك. سزّ هذا الجهاز بفرشاة السيليكون ذات الشكل المثنيّ التي ترفع رموشك برقة وتثنيها لإعطائها شكلاً مثاليّاً. يمكن إحماء الفرشاة بثواني لتصل إلى الحرارة القصوى والأمنة لثني الرموش بفعاليّة!

253427



AED 150 USD 42

REVLON MAKEUP PALETTE - COLORS IN BLOOM

Create your own make up magic! A vibrant collection of glamorous colors for lip, face and eyes, this is your must-have travel companion. It contains 2 Revlon®Powder Blush, 5 Super Lustrous™Lipsticks and 5ColorStay™16 Hour Eye Shadows.Lip shades: Rosedew, Wine With Everything (Creme),Icy Violet, Coffee Bean, Certainly Red Eyeshadow shades: White, Light Pink, Berry, Chocolate,Black Sparkle Powder Blush shades: Tawny Peach, Smoky Rose.

ريفلون ميكب باليت – كالرز إن بلوم

ابتكري مكياجك السحري الخاص بك! مجموعة من الألوان النابضة بالحياة للشفاه والوجه والعيون هي رفيقك المفضل في سفراتك. تحتوي على لونين بودرة الوجنتين من ريفلون و 5 ألوان أحمر شفاه من سوبر لاستروس و 5 ألوان ظل العيون من كولورستاي يدوم لمدة 16 ساعة. ألوان أحمر الشفاه: Rosedew, Wine With Everything (Creme), Icy Violet, Coffee Bean, Certainly Red Eyeshadow shades: White, Light Pink, Berry, Chocolate, Black Sparkle Powder Blush shades: Tawny Peach, Smoky Rose



AED 175 USD 49

229186

REVLON ULTIMATE ALL-IN-ONE MASCARA

Your search for the perfect mascara is over with the new Revlon Ultimate All-in-One™Mascara! Our innovative,high-impact formula delivers 5 lash-transforming benefits - volume, length, definition, lift, and intense color - while our Power Mini Brush leaves no lash behind. This travel exclusive pack contains 3 nonwaterproof mascaras in Blackest Black and a ColorStay™Eye Liner in Black as a gift.



ريفلون ألتيميت – أول إن وان

ألتيمات أول! لقد انتهت رحلة البحث عن الماسكارا المثالية مع من ريفلون! فتكريبتنا المبتكرة ذات التأثير البارز والفعّال™ إن وان تؤمن لك 5 خصائص مميزة لرموش مذهلة، كثافة، طول، تحديد، رفع، ولون داكن، ناهيك عن الفرشاة الصغيرة التي تغطي جميع الرموش في آن واحد. هذه العبوة الخاصة بالسفر تحتوي على 3 عبوات ماسكارا مقاومة للماء باللون الأسود الداكن باللون الأسود هديّة.™ بالإضافة إلى آيلاينر كولورستاي

AED 125 USD 35

229187

REVLON SUPER LUSTROUS LIPSTICKS - THE COLLECTION

Fall in love with the new lip cube from the world's most iconic lipstick! With an array of classic and trendy shades and finishes, there's a lip look for any occasion. Each travel exclusive set comes with 9 full-sized Super Lustrous™lipsticks, infused with megamoisturizers for silky smooth, seductive lips.

ريفلون أحمر شفاه ريفلون سوبر لاستروس

ستعجبين بأحمر الشفاه الجديد من ريفلون فهو الأكثر شهرة في العالم. مع مجموعة من الألوان الكلاسيكية والعصرية، ستجدين ما يناسبك لكل مناسبة. يتكون طقم السفر الحصري هذا من 9 ألوان أحمر شفاه سوبر لاستروس تأتي مع مرطب لشفاه حريية ناعمة وجذابة



AED 225 USD 63

254236

REVLON ULTRA HD GEL LIPCOLOR BONUS PACK

Revlon Ultra HD Gel Lipcolor™ delivers major color and ultra-silky shine. Our intensely hydrating formula with hyaluronic acid and the precision tip hugs your lips for a neat and speedy application.Get five knockout shades and a free ColorStay™ Eye Liner as a bonus in your Travel Retail Exclusive set.

أحمر شفاه جل ريفلون ألترا إتش دي

مجموعة أحمر الشفاه ألترا أنش دي جيل من ريفلون تتكون من مجموعة الألوان الرئيسية فائقة اللمعان. تركيبة الترطيب المكثف مع حمض الهيالورونيك وطرف التحديد الدقيق يعانقان شفتيك لاستخدام سريع وإطالة أنيقة. احصلي على خمسة ألوان وقلم تخطيط العين كولورستاي مجاني كهدية عند شرائك علبة أحمر الشفاه من ريفلون

AED 250 USD 70

254239



CERRUTI 1881 LAGONEGRO WATCH & BRACELET SET

Rugged yet classic, the matte finish timepiece with rose gold details is perfectly matched by an understated genuine leather bracelet with adjustable links. Timepiece: water resistant to 10ATM.



254148

AED 815 USD 226

ساعة سيروتي 1881 لاجونيجرو

ساعة صلبة لكن كلاسيكية تتميز بلمسة غير لامعة مع تفاصيل باللون الذهبي الوردي تنسجم بشكل مثالي مع رباط أنيق من الجلد الطبيعي وفتحات قابلة للتعديل. مقاومة للماء لغاية 10 أمتار.



CERRUTI 1881



This suit is not available for sale on this flight

HUGO BOSS-AMBASSADOR WATCH

Watch by BOSS with quartz movement and a stainless steel casing. The dial, in silver with date display is in stylish contrast to the brown, crocodile-embossed leather strap. The BOSS watch is water resistant up to a depth of 30 meters. 44mm case.

هوجو بوس - أمباسادور ساعة اليد

ساعة من بوس مع حركة كوارتز وإطار مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ. القرص الداخلي يأتي باللون الفضي مع خاصية عرض التاريخ ليخلق تناقضاً أنيقاً مع الرباط باللون البني من جلد التمساح. هذه الساعة مقاومة للماء لغاية عمق 30 متر. عرض الإطار 44 ملم.



AED 682 USD 189

227656

It's time to watch it all shine

AVIATOR WORLDTIMER GENTS PILOT WATCH

Classic styling incorporating a rotating inner world-time bezel enabling simultaneous time reading in 24 major global cities. The black dial has luminous hands and hour indices with calendar window at 3 o'clock. The 45mm case is finished in rose gold plating and fitted with a luxury black leather strap with contrasting white stitching. Water resistant to 3 ATM.

أفياتور ورلد تايمر غنتس بايلوت

ساعة بتصميم كلاسيكي تتميز بقرص داخلي دوار يشير إلى التوقيت العالمي ويسمح بقراءة الوقت في 24 مدينة عالمية في نفس الوقت. القرص الأسود يحتوي على عقارب ومؤشرات وهاجة مع نافذة تشير إلى التاريخ عند مؤشر الساعة الثالثة. أما الإطار الخارجي فهو بقطر 45 ملم. مطلي باللون الذهبي الوردي، ومثبت برباط فاخر مصنوع من الجلد الأسود مع درزات متناقضة باللون الأبيض. مقاومة للماء لغاية 3 أمتار.

AED 365 USD 101 AED 292 USD 81

Great Value

20% off



262062



SCUDERIA FERRARI - RED REV T

Red Rev T is a bold and ergonomic timepiece with a continuous flow of honeycomb texturing on the strap, case sides and dial, inspired by the race car's structure. 44mm round case. Water resistance 5 ATM.

AED 705 USD 195

سيكيو ديريا فيراري - رد ريف

ي ساعة جريئة، عملية ومريحة بلمس منقر عند الرباط والقرص، رد ريف تي «ساعة الداخلي وهو تصميم مستوحى من شكل سيارة السباق المشهورة. إطار خارجي دائري بقطر 44 ملم. مقاومة للماء لغاية 5 أمتار.

227637



Best Seller

LACOSTE.12.12 WATCH

This Lacoste.12.12 Watch suits every mood, occasion and personality. Cool, crisp, elegant and audaciously stylish, this timepiece promises to make its mark during the party season and well beyond. Water resistance 3 ATM.

AED 485 USD 135

لاكوست 12.12

تتميز هذه الساعة بتفاصيلها الجديدة باللون الذهبي وهي تلائم كل مناسبة، طابع أو شخصية. تصميم شبابي، أنيق ومتألق بشكل جريء سيلفت الأنظار إليك بالتأكيد خ ال موسم الحف ات وبعده، لتكون على الموضة على مدار السنة. مقاومة للماء لغاية 3 أمتار.

235072

TOMMY HILFINGER-CASUAL SPORT GENTS WATCH

Cool, sporty and American inspirations of Tommy Hilfinger design for him. The 46mm round case with blue dial and red detail on the pusher are sure to bring attention to its owner. This watch highlights a brown leather strap with stitching details. Stainless steel case and water resistant to 5ATM.

تومي هيلفيجر كاجوال سبورت ساعة اليد للرجال

هذه الساعة العصرية والرياضية مستوحاة من الأسلوب الأمريكي لتصاميم تومي هيلفيجر المخصصة للرجال. تتميز هذه الساعة بقرص خارجي دائري بقطر 46 ملم مع قرص داخلي باللون الأزرق وتفاصيل باللون الأحمر على زر التعديل، سوف تلفت الأنظار نحو كل من يرتديها بالتأكيد تتميز أيضاً برباط من الجلد باللون البني مع درزات دقيقة. إطارها الخارجي مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ وهي مقاومة للماء لغاية 5 أمتار.

AED 705 USD 195

214655



WATCHES ساعات

POLICE ARMOR MULTIFUNCTION WATCH

Armor yourself with this stylish POLICE watch that boasts a rugged design. Encased in black plated stainless steel case with rose gold plated decorative screws and pushers, this multifunction quartz movement timepiece has luminescent hands on its dial. Water resistant to 5 ATM.

ساعة بوليس أرمور مالتني فانكشن

حضن نفسك سيدي مع هذه الساعة المتألقة من بوليس التي تتميز بتصميمها الصلب. الإطار الخارجي مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ باللون الأسود مع براغ وأزرار ضغط مطلية باللون الذهبي الوردي. ساعة متعددة الوظائف تحمل بحركة الكوارتز مع عقارب وهاجة. مقاومة للماء لغاية ٥ أمتار.

AED 595 USD 165



242494



Watch model ARMOR

www.policelifestyle.com

POLICE

WATCHES ساعات

SUPERDRY URBAN UNISEX WATCH

This simple yet classic design Urban watch with a twist features distinctive colour-pop designs, for this season. Set on a 38mm black plastic casing and soft black silicone branded strap with orange detailing. The eye-catching dial incorporates bold numbers and chunky arrow shaped hands in contrasting orange and black.

AED 150 USD 42

ساعة سوبر دراي أوربان يونيسكس

ساعة سوبر دراي العصرية هي ببساطة ساعة شبابية رائجة ومسلية. قطر الإطار 38 ملم وهو مصنوع من البلاستيك باللون الأسود. تأتي مع رباط ناعم الملمس ومنمّط مصنوع من السيليكون. أما القرص الداخلي فهو يلفت النظر بأرقامه الكبيرة والجريئة وعقارب الساعة العريضة على شكل أسهم بألوان متناقضة لتسهيل عملية قراءة الوقت



229185



TOMMY HILFIGER SPORT LUXURY WATCH

A fresh new luxury sport watch for her on a gold plated mesh bracelet. The 38 mm gold plated case frames a gold multi-eye dial accented with the iconic red white and blue on the minute hand. This is complemented by a "Hilfiger 1985" under the 12 o'clock position.

AED 705 USD 195

تومي هيلفيجر سبورت لوكجري

ساعة رياضية فاخرة وجديدة للسيدات تأتي بسوار محبوك ومطلي بالذهب. الإطار الخارجي مطلقي بالذهب أيضاً وهو يعرض 38 ملم. أما القرص الداخلي فهو باللون الذهبي ويتميز بعقرب دقائق بالألوان الأحمر، الأبيض والأزرق هيلفيجر التي ترمز إلى علامة تومي هيلفيجر. ذلك ويمكن قراءة جملة، باللغة الإنجليزية تحت رقم 12، 1985.

214653

BHPC LADIES AND GENTS WATCH SET

Stylish Beverly Hills Polo Club gents and ladies matching watch set. Understated design with rose gold plated cases, white rectangular dials and complemented with brown leather straps. Great value for money and a perfect gift or self-purchase. Comes in a compact gift box.

ساعة CPHB ليديز أند جنتس

طقم ساعات مطابقة وأنيقة من بيغرفلي هيلز بولو كلوب للسيدات والرجال. مصممة لتعكس أناقة مضاعفة مع إطارات مطلية بالذهب الوردي، ومربعات مستطيلة بيضاء ومكملة بأشرطة من الجلد البني. قيمة رائعة مقابل المال وهدية مثالية سواء لكم أو لمن تحبون. تأتي في علبة هدايا صغيرة

222804 AED 330 USD 92



MONTINE LADIES' WATCH & JEWELLERY SET

Matching watch and bracelet set with white crystals and finished with gold plating. The watch features a white crystal set dial with a three hand quartz movement. The set is completed by three pairs of gold plated crystal earrings. All presented in a gift box.



197064

مجموعة ساعات ومجوهرات مونتين ليدز

طقم متكون من ساعة وسوار مماثل، مرصعين بمجموعة من الكريستالات البيضاء والمطلية بالذهب. تتميز الساعة بقرص من الكريستال الأبيض مع حركة كوارتز الثلاثية. يكتمل الطقم مع ثلاثة أزواج من أقراط الكريستال المطلية بالذهب. جميعها متألقة في صندوق هدايا.

AED 300 USD 83

Best Seller



FIERRO ALLURE WATCH & DOUBLE BANGLE SET

An eye-catching rose gold-plated watch, matched with two crystal bangles to show off sophisticated style. Bangle Inner Diameter: 5cm x 6cm.

ساعة فيرو ألور دابل السوار بتصميم مجدول مزدوج

ساعة فلفطة للنظر مطلية بالذهب الوردي تأتي مع سوارين مطابقين ومرصعين بأحجار الكريستال لإبراز أسلوبك الراقى. 6 سم. x قطر السوار الداخلي: 5 سم

AED 349 USD 97

235975

Best Seller



253426

CHOCOMOON CRYSTAL WATCH

Mysterious, sparkling moon crystals ensure glamorous moments. Thin and elegant mock leather strap harmonizes perfectly with the gold plated dial. Be a trendsetter and wear the watch at any occasion. Waterproof up to 3 bar. Case diameter: 35mm. Strap length: 24 cm.

AED 125 USD 35

ساعة شوكومون كريستال

مع هذه الساعة المرصعة بحبات الكريستال الغامضة والبراقة، افضي سيّدتي أوقاناً متألقة. تتميز هذه القطعة برباطها الرفيع والأنيق، المصنوع من الجلد المقلد الذي يتناسق بروعة مع الإطار الخارجي المطلي بالذهب. كوني رائدة في مجال الموضة وتزّيني بهذه الساعة لجميع مناسباتك. مقاومة للماء لغاية 3 بار. طول الرباط: 24 سم

FIERRO VINTAGE LADIES' LEATHER WATCH

Featuring premium leather straps, wooden beads and a cute heart charm, this simple yet elegant watch is the perfect addition to your urban wardrobe.

معطف جلد فيرو فينتج للنساء

تتميّز هذه الساعة بأريطة من الجلد بنوعية ممتازة، بحبات الخرز الخشبية، وبق ادة على شكل قلب. هذه الساعة البسيطة والأنيقة هي اللمسة الإضافية المثالية لإطلالاتك العصرية المتميّزة.



AED 147 USD 41

242494

CHOCOMOON GEOMETRIC LADIES WATCH

Combination of fashionable geometric design and vintage colors makes this stylish ChocoMoon watch a unique timepiece. Flexible strap-fits majority of wrists. Japanese movement, 3 ATM.

ساعة شوكومون جيومتريك للنساء

مزيج جّدّاب بين الأشكال الهندسيّة المُلفّنة والألوان العتيقة يحوّل ساعة شوكومون المتألّقة هذه إلى قطعة فريدة. رباط مرّن يناسب غالبية المِغاصم. حركة دوران يابانية – مقاومة للماء لغاية 3 أمتار.

253425

AED 199 USD 55



FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

You deserve a new jewellery every trip

Great Value

20% off



215301

PIERRE CARDIN CHARM BRACELETT

Pierre Cardin bracelet in rhodium plating with gold-plated charms. Completed with a complimentary pair of pearl earrings. All hypoallergenic and nickel free.

AED 135 USD 38

AED 108 USD 30

اسورة بيير كاردن شارم

سوار من بيار كاردان مطلي بالروديوم وتتدلى منه ق ادات صغيرة ومطلية بالذهب. يأتي مع زوج مطابق من أقراط اللؤلؤ. جميع القطع خالية من مادة النيكيل ولا تسبب الحساسية.

Great Value

20% off



222807

PIERRE CARDIN WARDROBE JEWELLERY SET

A mixture of rhodium and gold matching pendants and earrings. It includes a variety of different styles of jewellery to mix and match with any outfit at any occasion. Comes in a compact bow box.

خزانة مجوهرات من بيير كاردن

طقم ق ادات وأقراط مطابقة مصنوعة من الروديوم والذهب.يتضمن مجموعة متنوعة من تصاميم المجوهرات التي تضيف لمسة من الأنافة والتألق إلى أي زي وفي أي مناسبة. يأتي في علبة صغيرة وعملية

Best Seller



180374

PIERRE CARDIN SET OF 3 BANGLES

Classic style, set with white crystals and finished in rhodium, 18K gold and rose-gold plating. Available in a compact presentation case.

مجموعة من 3 أساور من بيير كاردن

طقم خاص بالمرأة ذات الذوق الكلاسيكي مريض بأحجار الكريستال البيضاء. كل سوار مطلي بلون الروديوم، الذهب الأصفر عيار 18 قيراط، والذهبي الوردي. يأتي في علبة صغيرة وعملية خاصة

FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

مجموعة روسيل سباركل من باكلي لندن

مطللي بالذهب الأصفر عيار 12 قيراط، « راشن سباركل » طقم بالإضافة إلى الروديوم الأبيض العصري والذهب الوردي الدافئ والأنثوي بهدف خلق إطلالة أنيقة ومميّزة غير مرهونة بصيحات الموضة وتليق بالمناسبات المسائية كما النهارية. الطقم مريض بأحجار الكريستال النمساوية اللّماعة لإضافة رونق خاص. العقد، 4اسم + 5 سم.

BUCKLEY LONDON RUSSIAN SPARKLE SET

The Russian sparkle set is plated with classic 12K gold, with modern cool rhodium and warm, feminine rose gold to create a stylish and timeless look that works for any occasion day or night. Sparkling Austrian crystals add a touch of glamour. Necklace: 41 cm with 5 cm extender.

AED 321 USD 89

Best Seller

203197

Best Seller



215740

BUCKLEY LONDON XO HEART BRACELET SET OF 5

Buckley London sparkle mesh bracelet set including five eye catching woven mesh bracelets in a choice of gold, black rhodium, rose gold and rhodium tones, with 5 gift bags included.

AED 272 USD 76

سوار شكل قلب XO طقم 5 قطع من باكلي لندن

من باكلي لندن«سباركل ميش»يتألف طقم أساور من 5 أساور محبوكة ولافتة للنظر بألوان متناسقة هي الذهبي، الروديوم الأسود، الذهبي الوردي والروديوم الأبيض. يأتي الطقم مع 5 أخياس هديّة

طقم هاتون من باكلي لندن

تميّز هذا الطقم الملفت للنظر والمستوحى من أرقى دور المجوهرات الموجودة في هاتون جاردن في لندن بتصميمه الأزلي وسحره الفريد. مطللي بالذهب المصقول ومريض بأحجار الكريستال الأنيقة عند أجزائه الملتوية ليمنحك إطلالة جذابة في أي مناسبة. العقد، 86 سم + 5 سم. حجم السوار – 9.42.6 سم. x سم

BUCKLEY LONDON HATTON SET

Inspired by the finest jewellers of London's Hatton Garden district, this striking set is timeless and breathtaking. Plated in polished gold, with accents of pear cut crystals set against elegant curves which give a flattering look for any occasion. Necklace: 86 cm + 5cm extender. Bangle size - 6.2 cm x 4.9 cm.

AED 290 USD 81

261861

تشكيلة 8 أقراط من باكلي لندن

طقم الأقراط الجميل هذا هو الطريقة المثاليّة لكي تظهري بإطلالة متجدّدة كل يوم من الأسبوع! يتألف من 8 أزواج من الأقراط ذات الأشكال المتنوّعة باللون الذهبي الوردي،الذهبي والفضي مع لمسة من أحجار الكريستال البرّاقة التي تحوّل زيّك النهاري إلى مسائي بلمحة خاطفة. هذه الأقراط مناسبة لدوي الأذنين المثقوبتين فقط.

BUCKLEY LONDON MIXED PLATE EARRING SET OF 8

This pretty earrings set is the perfect way to mix up your look every day of the week! Featuring 8 fun styles in rose gold, gold and silver tones with accents of shimmering crystals allowing you to effortlessly take your look from day to night. Earrings suitable for pierced ears only.

AED 110 USD 31

261857



FIERRO
ELEMENTS OF STYLE

FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

FIERRO PEARL BOUQUET ROSE GOLD PLATED PENDANT WITH FREE PEARL EARRINGS

This delicate and stylish rose gold plated pearl bouquet pendant with matching free pearl earrings will surely add glamour to your stunning personality.Chain length: 45 cm + 5 cm extender.

بوكيه لؤلؤ روز جولد من فيرو
في أداة اللؤلؤ الأنيقة والرفيعة المطلية بالذهب الوردي ستضيف سحراً إلى شخصيتك الوهاجة لا سيما وأنها تأتي مع زوج مطابق من أقراط اللؤلؤ مجاناً. طول السلسلة: 45 سم + 5 سم.



AED 202 USD 56

172533



AED 165
USD 46

FIERRO CAPRI ADJUSTABLE SET OF 3 RINGS

Modern 3 silhouette rings in gold, silver and rose gold plated. This set is great alone or with others and can be adjustable. These also look great as midi rings.Adjustable ring diameter: 1.9cm.

طقم أقراط كابري من 3 قطع قابل للتعديل-من فيرو

طقم مؤلف من 3 خواتم عصرية ورفيعة مطلية باللون الذهبي، الفضي والذهبي الوردي. يمكن ارتداء هذه الخواتم منفردة، معاً أو مع غيرها من قطع المجوهرات ويمكن تعديلها لتناسب أصابعك بانسيابية أو خواتم للجزء الأعلى من إصبعك. قطر الخاتم قابل للتعديل: 1.9 سم.

241105

FIERRO CALLA 18K GOLD PLATED PAVE CRYSTAL JEWELLERY SET

This stunning floral design is surrounded by dazzling crystals reflecting glamour and elegance. Chain length: 45cm + 5cm extender. Adjustable ring: 1.5 -2cm.

طقم كالا مطلي بالذهب 18 قيراط من فيرو
تصميم مميّز يتمحور حول شكل زهرة تحيط بها أحجار الكريستال بأناقة وتألّق. طول السلسلة: 45 سم + 5 سم. 2 سم. قطر الخاتم قابل للتعديل: 1 سم.

241101



AED 290
USD 81

FIERRO 4 PAIRS JEWELLERY SET

A set which comes with 4 necklaces, stunning pendants and 4 pairs of matching earrings. Chain length: 45cm + 5cm extender.

AED 239 USD 66

طقم مجوهرات من 4 قطع من فيرو
يتألف هذا الطقم من 4 عقود مع 4 أدوات و 4 أزواج مطابقة من الأقراط. طول السلسلة: 45 سم + 5 سم

222817

FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

FIERRO CARRIE LAYERED CHARM GOLD-PLATED NECKLACE

A triple-layered necklace with a row of blue beads, tube-link and an eye charm. Chain Length: 44 cm, 47 cm, 54 cm + 5 cm extender.

مجوهرات كاري ليارد شارم جو

عقد مميّز يتألّف من ثاث سلاسل متصلة مع صفّ من الخرز الأزرق، ق ادة أنبوبية الشكل، وق ادة على شكل عين زرقاء. طول السلسلة: 44 سم، 47 سم، 54 سم + 5 سم



AED 180 USD 50

229188



FIERRO CRYSTAL ALLAH PENDANT

Beautiful handcrafted 24K gold plated Allah pendant surrounded by sparkling crystals. Chain length: 45cm.

AED 202 USD 56

قلادة لفظ الجلالة كريستال من فيرو

ق ادة رائعة مطلّية بالذهب عيار 24 قيراط ومصنوعة يدوياً. تتميز بلفظ الجلالة الله الموجود ضمن إطار مربع ومرصّع بأحجار الكريستال البرّاقة. طول السلسلة: 45 سم.

171717

FIERRO CUTE KIDDIE 3 JEWELLERY SET

A fun-shaped, adorable jewellery set for kids. It is available in cute three designs. Chain length: 40cm.

طقم مجوهرات كيوت كيدي من ٣ قطع من أرجيننتو دبي

يتألّف طقم المجوهرات هذا من قطع مرحة للأطفال بثلاثة تصاميم ظريفة. طول السلسلة: 40 سم.



215664

AED 147 USD 41

FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

ARGENTO DUBAI ENCRUSTED CRYSTALS KEYRING

Fully encrusted crystals adorn the leathered key ring and key chain in the shape of Fatima's hand. It makes for a beautiful gift.

AED 150 USD 42

طقم مرصع بالكريستال من أرجيننتو دبي

علّقة مفاتيح تتدلّي منها يد فاطمة مصنوعة من الجلد ومرصّعة بالكامل بحبّات الكريستال. تعتبر هديّة مثاليّة.



261852



ARGENTO DUBAI OCEAN PENDANT

A delicate pendant in the shape of a cute fish with blue aquamarine color sparkling crystal. Chain length 48 cm. Rhodium plated and nickel-free.

AED 150 USD 42

قلادة أوشن من أرجيننتو دبي

ق ادة رقيقة على شكل سمكة لطيفة مصنوعة من الكريستال البرّاق باللون الأزرق الفاتح. طول السلسلة 48 سم. مطلّية بالروديوم وخالية من مادة النيكل

261851

ARGENTO DUBAI LADY FLY PENDANT

Elegant pendant inspired by nature for everyday use with gorgeous crystal components. Alloy, 925 silver plated.

AED 175 USD 49

قلادة ليدي فلاي من أرجيننتو دبي

ق ادة أنيقة مرصّعة بعناصر الكريستال الجذّابة. مستوحاة من الطبيعة ويمكنك أن ترتديها كل يوم. مصنوعة من . الألومينيوم ومطلّية بالفضّة



261853

TOSCOW PENDANT MULTICOLOR

Toscow “Glitter Glamour: Golden Circle” crystal pendant.

قلادة متعددة الألوان من توسكاو

من توسكو مرصعة بأحجار، غليتر غلامور، ق ادة الدائرة الذهبية الكريستال الرائعة.

Best Seller

AED 523 USD 145

236131

ARTESIAN TITANIUM BRACELET WITH GERMANIUM & MAGNET

Super lightweight unisex titanium bracelet set with germanium and magnet that may improve your sleeping quality and reduce stress. It releases negative ions that help to promote inner balance and improve blood circulation to promote health. Length 22 Cm adjustable.

سوار تيتانيك تيتانيوم من الألمنيوم والمغنطيس

سوار من التيتانيوم للرجال والنساء معاً، خفيف الوزن ومرصع بعناصر الجيرمانيوم والمغنطيس التي يمكن أن تحسّن نوعية نومكم وتخفّف من الإرهاق والضغط. فهذا السوار يطلق أيونات سالبة تساعد في تعزيز توازنكم الداخلي وتحفيز دورتكم الدموية لتتمتعوا بصحّة أفضل. طول السوار 22 سم وهو قابل للتعديل

AED 465 USD 129

241111

TEMPTATION JEWELLERY WATCH

Exquisitely gold-plated bracelet strands with little white artificial pearls and a beautiful heart charm set with sparkling crystals for an elegant touch on your wrist. Stylish watch and luxurious bracelet in one.

ساعة مجوهرات تيمبتشن

سوار مؤلف من عدّة سلاسل مطليّة بالذهب مع لآلئ بيضاء اصطناعية صغيرة وق ادة لافتة للنظر على شكل قلب ومرصّعة بأحجار الكريستال اللامعة للمسّة أنيقة حول معصمك. ساعة أنيقة وسوار فاخر في نفس الوقت.

AED 361 USD 100

228600

There is always more to see during your trip.

SIGHT STATION SUNGLASSES

Protection for your eyes and convenience for you. These folding unisex micro-sunglasses feature telescoping temples and spring hinges for added comfort.

Best Seller

AED 135 USD 38

197066

نظارة سايت استيشن

هذه النظارات الشمسيّة القابلة للطيّ موجهة للرجال والسيدات معاً وتتميّز بمقابض قابلة للتصغير ومفاصل من الزنبرك لراحة مطلقة عند الاستعمال

POLICE MEN SUNGLASSES

With a dapper black frame and light grey lens, this pair of effortlessly cool, stylish sunglasses are polarized and geared to block UV rays.

نظارة بوليس مين

مع إطارها الأسود والعدسة الرمادية الفاتحة، تتميز نظارة بوليس الشمسية بأنافتها وعصريتها وتقنية منع الأشعة فوق البنفسجية.

AED 430 USD 119

263943

AVIATOR FOLDING SUNGLASSES

Features black frames with smoke-grey lens. The foldable frames and arms make these compact. It also easily fits into any pocket. Full UV protection. Supplied with a cleaning cloth and a velour travel pouch.

نظارة أفياطور فولدنغ

نظارات شمسية قابلة للطي من آفياطور مع إطارات باللون الأسود وعدسات دخانية باللون الرمادي. تتميز هذه النظارات بإطارها ومقابضها القابلة للطي ما يجعل منها نظارات عملية وسهلة الوضع في الجيب. حماية كاملة من الأشعة ما فوق البنفسجية. تأتي مع قطعة قماش للتنظيف وكيس للسفر

AED 170 USD 47

253413

POLICE ZEN WALLET

Spend your money in style with this sleek bi-fold black leather wallet. With eight credit card slots and two note compartments, it measures 11.4 cm x 8.8 cm when closed, making it the perfect size for pockets.

AED 165 USD 46

محفظة بوليس زين

أنفق الأموال بتأنق مع هذه المحفظة الأنيقة القابلة للطي والمصنوعة من الجلد باللون الأسود. تضم هذه المحفظة 8 جيوب لبطاقات الإئتمان وجيبين 8.8 سم ما يجعلها بالحجم X ل أوراق النقدية. القياسات عند طيها 11.4 سم المناسب والمثالي للجيب.



220515



THUMBS UP RFID WALLET

Safeguard your identity with this RFID (Radio Frequency Identification) Travel Wallet. Especially designed to protect your credit/debit cards by blocking radio waves, which can be used to read your cards personal details. It includes a special compartment to hold, protect and give easy access to up to 6 cards and a billfold for carrying your notes.

AED 199 USD 55

محفظة ثامبس رفيد

بتقنية التعريف من خ ال (، آر.أف.أي.دي)إجموا هوئكم مع محفظة السفر الترددات الصوتية. لقد تم تصميم هذه المحفظة لحماية بطاقات الإئتمان/ الإعتماد من خ ال حجب موجات الراديو التي يمكن استخدامها لقراءة تفاصيل بطاقتكم الشخصية. تحتوي هذه المحفظة على جيب خاص وعملي لحفظ وحماية 6 بطاقات بالإضافة إلى جيب خاص بالأوراق النقدية.

241099



AED 145 USD 41

RFID SAFE LIFETIME WARRANTY MADE IN FRANCE

OGON ALUMINIUM WALLET

This light and strong wallet gives super-fast access and optimum protection for up to 10 cards and cash. Ideal for everyday use, business trips, holidays and outdoor activities. RFID safe: protection against demagnetization and electronic data theft. Lifetime warranty. Dimensions: 11 x 7,4 x 2,1cm. 70gm.

محفظة ألومنيوم أوجون

هذه المحفظة خفيفة الوزن وصلية في نفس الوقت، وهي تمنحك القدرة الفورية والسريعة للوصول إلى ممتلكاتك بالإضافة إلى توفير الحماية القصوى لبطاقتك (لغاية 10 بطاقات) ومالك، هي مثالية للاستخدام اليومي ورح ات الأعمال وكذلك أثناء العطل والنشاطات لتوفير الحماية لبطاقتك RFID الخارجية. محمية من تقنية تحديد x الهوية عبر موجات الراديو من فقدان المغناطيس وسرقة البيانات الالكترونية. كفاءة مدى الحياة. المقاسات: 11 x 7,4 x 2,1 سم. الوزن: 70 غ.

215832



AED 199 USD 55

RFID SAFE LIFETIME WARRANTY MADE IN FRANCE

OGON QUILTED BLACK ALUMINIUM WALLET

Elegant quilted wallet made in France. This light and strong wallet gives super-fast access and optimum protection for up to 10 cards and cash. Ideal for everyday use, business trips, holidays and outdoor activities. RFID Safe: protection against demagnetization and electronic data theft. Lifetime warranty. Dimensions: 10, 8x 7, 2 x 2 cm. 78g.

محفظة ألومنيوم كويلتيد سوداء من أوجون

محفظة أنيقة وفرنسية الصنع بدرزات ظاهرة. هذه المحفظة خفيفة الوزن وصلية في نفس الوقت، وهي تمنحك القدرة الفورية والسريعة للوصول إلى ممتلكاتك بالإضافة إلى توفير الحماية القصوى لبطاقتك (لغاية 10 بطاقات) وأموالك. هي مثالية للاستخدام اليومي ورح ات الأعمال وكذلك أثناء العطل والنشاطات الخارجية. محمية من تقنية تحديد الهوية لتوفير الحماية لبطاقتك من فقدان المغناطيس وسرقة البيانات (RFID) عبر موجات الراديو الإلكترونية x. كفاءة الوزن: 78 غ. مدى الحياة. المقاسات 2,7 cm

226255

FASHION ACCESSORIES اكسسوارات

FIERRO AGATE PRAYER BEADS

33 semi-precious orange agate prayer beads carefully put together and presented in an amazingly attractive gift box.

AED 177 USD 49

مسيحة صلاة أجيت من فيرو

سبيحة صاة مؤلفة من 33 حبة من حجر العقيق البرتقالي شبه الكريم المرصوفة بعناية. تأتي في علبة هدايا رائعة الجمال

203308

Best Seller

AED 361

USD 100



TEMPTATION WATCH PURSE SET BLACK

Temptation fashion house presents its first little black ladies bag made of soft mock leather with extra shoulder strap. Comes with a matching elegant watch with high quality gold-plated case and mother of pearl dial. Complete your dress with a touch of romance.

طقم محفظة ساعة تيمبتشن سوداء

تقدم لك دار تيمبتشن للأزياء أول حقيبة يد صغيرة سوداء للسيدات مصنوعة من الجلد المقلد الناعم مع رباط إضافي للكتف. تأتي الحقيبة مع ساعة أنيقة ومطابقة بإطار خارجي مطلق بالذهب عالي الجودة وبإطار داخلي مصنوع من أمّ اللآلئ. هذا الطقم هو اللمسة الرومانسية الإضافية إلى إطلالتك الفاتنة

241108

MONTINE GIFT SET

This stylish gents' watch set is complete with a black leather wallet and handy pen.

طقم هدايا مونتين

ساعة متألقة للرجال تأتي مع محفظة من الجلد الأسود الأنيق وقلم عملي



236165

AED 199

USD 55



AED 100 USD 28

262003

TRUE UTILITY FIXR - 20 IN 1 MULTITOOL

Compact and convenient-your tool kit to go! Always ready for use, with the most useful array of tools.The revolutionary Multitool comes with amazing 20 tools in one but weights only 40 grams. Clip to anything and simply twist into set positions to use it to open parcels,envelopes or bottles, set screws, use as a ruler and much more. Engineered in stainless steel, coated with gold and black titanium. Includes black calf leather protection cover.

مفتاح متعدد الاستخدامات ترو أوتيليتي فيكسر - 20 في 1

صغيرة الحجم وعملية - هذه هي العدة-الأداة المثالية أثناء التنقل! فهي دائماً جاهزة للاستعمال وتقدم أكبر مجموعة من الاستخدامات المفيدة والفعالة. تتميز هذه الأداة الثورية المتعددة الوظائف ب 20 وظيفة في أداة واحدة دون أن يتعدى وزنها 40 غ! إشبيكها بأي شيء ثم اختر الوضعية التي تود استعمالها لفتح الطرود، أظرف الرسائل أو الزجاجات أو لتثبيت البراغي أو حتى استعمالها كمسطرة وغيرها من الوظائف العملية. مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ ومطلية بالتيتانيوم باللونين الذهبي والأسود. تأتي مع غطاء للوقاية مصنوع من جلد العجل باللون الأسود.

90

airarabia.com

AIR ARABIA EXCLUSIVES عروض العربية للطيران

AIR ARABIA SLEEPER PACK SET

Wrap this warm blanket around you, rest your head on the inflaable pillow, put on the sleep mask and have a peaceful slumber.

AED 69 USD 20

مجموعة كيس النوم طيران العربية

استمتع بدفء هذه البطانية عندما تلفها حولك، ضع رأسك على الوسادة القابلة للنفخ، واعصب عينيك بالمنامة لتستمتع بالسكينة والهدوء.



237563



AIR ARABIA AIRCRAFT MODEL AIRBUS A320

Be it for a kid who loves airplanes, or for a serious collector of airplane models. This highly detailed 1:200 scale aircraft model makes for an ideal gift. Stand included.

AED 75 USD 21

نموذج طائرة ايرباس من طيران العربية

سواء كان ذلك لطفل يحب الطائرات ، أو لمجمع من طرازات الطائرات خطيرة. هذا الموديل ذو المقياس التفصيلي 002:1 بدرجة عالية يجعل من الهدية المثالية. فزودة بحامل.

180441

AIR ARABIA PLAYING CARDS

Pass your time during your journey with a game of cards. These are definite collectibles for seasoned travelers.

AED 25 USD 7

ورق اللعب من طيران العربية

قم بتمرير وقتك خلال رحلتك من خلال لعبة البطاقات. هذه هي مقتنيات definie للمسافرين محنك.



237564

91

airarabia.com

إلكترونيات ELECTRONICS

ISAFE 10000 MAH QUALCOMM POWER BANK

Lightweight. Latest Power bank technology that offers Qualcomm Quick charge 3.0 with 10000 mAh capacity and enabled with LCD display to always see the status of your power bank.

باور بانك كوالكوم 10000mAh من أي سيف

بنك طاقة خفيف الوزن. يتميز بأحدث تقنية لشحن الطاقة توفر شحن سريع كوالكوم 3.0 بقوة تصل إلى 10,000 ميللي أمبير بالساعة. يتميز أيضاً بشاشة أل.سي.دي. كي تكونوا دائماً على علم بوضعية بنك الطاقة الحالية.



AED 275
USD 77
AED 220
USD 61

Great Value

20% off

262288

Great Value

20% off



AED 215
USD 60
AED 172
USD 48

ISAFE SOLAR POWER CHARGER 8000 mAh

Powered by solar, the 8,000 mAh. Outdoor Triple-proof Solar Power Mobile Power Bank Phone Charger lets you charge your phone in an eco-friendly way. Also can be charged using wall AC adapter and USB port of your computer. Built-in LED torch.

شاحن بالطاقة الشمسية 8000 mAh من أي سيف

بنك طاقة وشاحن هواتف جواله بقوة 8,000 ميللي أمبير بالساعة يعمل على الطاقة الشمسية ويسمح لكم بشحن هواتفكم بطريقة آمنة على البيئة وتوفر الطاقة. يمكن شحنه أيضاً باستخدام محوّل المكثف بالحائط ومدخل اليو.أس.بي. في حاسوبكم. مصباح أل.إي.دي. قديم

228759

isAFE 10,000 mAh POWER BANK

BEST SELLER



10,000 mAh POWER BANK

- Full charge your phone in 1 Hour, enough power to calling 40 hours. With Micro and Type-c inputs.
- Fast charge, portable, high in capacity and affordable.
- The latest and greatest in Power bank Technology that offers Qualcomm Quick charge 3.0 with 10000mAh capacity and enabled with LED display always see the status of your power bank.

• أشحن جهازك المحمول في خلال ساعة واحدة، طاقة تكفي لإجراء مكالمات لمدة 40 ساعة وذلك عن طريق نظام الشحن مايكرو و التمودج C.

• شحن سريع، متنقل، سعة عالية و بسعر مناسب للجميع

• شاحن متنقل، بتقنية حديثة و رائعة من خلال كوالكوم الشحن السريع و سعة 10000 ميللي أمبير بالساعة و مجهز بشاشة عرض للاطلاع على حالة الشاحن في أي وقت.



Great Value

20% off

AED 105 USD 28 AED 84 USD 23 253549

ISAFE MULTI CHARGING CABLE WITH TYPE C

Standard USB to Micro interface, iPhone interface and Type-C. Multi-charging cable with a wide range of uses. Suitable to charge all mobile phones.

كابل شحن متعدد الاستخدامات من أي سيف

كابل يو.أس.بي. إلى ميكرو قياسي، منفذ آيفون ومنفذ كابل شحن متعدد الاستخدامات. «سي» يو.أس.بي. فئة صالح لشحن جميع أنواع الهواتف الجواله.

Great Value

20% off



ISAFE 4 PORTS LED SMART CHARGER

Night light + 4 USB interfaces provided all charging by one time. ON-OFF by single touch with in your reach. You can freely choose Bright & Dim light mode by long press on your preference.

شاحن بأربعة منافذ ليد

سمارت من أي سيف

شاحن ذكي وضوء ليلي مع 4 منافذ يو.أس.بي. في نفس الوقت. يمكن تشغيله أو إيقافه بلمسة واحدة سهلة، كما يمكن الاختيار بين وضعية الإضاءة الخافتة أو القوية من خ ال الضغط مطوّلًا على إختياركم المفضل

AED 165 USD 46 AED 132 USD 37

262289

إلكترونيات ELECTRONICS



TRAVEL EASY USB SHAVER

The perfect travel shaver for any frequent traveller. This USB shaver can be simply charged via any USB port. Compact, portable and cordless - so you can shave anywhere!

AED 130
USD 37

ماكينة حلاقة ترافيل إيزي بوصلة يو إس بي

ماكينة حلاقة مثالية لمن يسافرون بشكل متكرر. يمكن شحن ماكينة حلاقة يو إس بي ببساطة عبر أي منفذ مدمجة ومحمولة ولاسلكية - حتى تتمكن من الحلاقة في USB أي مكان!

210371

TRAVEL EASY LIGHT WEIGHT SCALE

These steel and plastic scales are simple to use and makes holidays easier than ever before. Helps avoid overweight luggage. Automatically shuts down after 3 minutes. Max load 50kg, auto weight lock function. Large handle for comfortable use. Powered by CR2032 battery.

AED 125
USD 35

ميزان وزن خفيف من ترافيل إيزي

سيجعل هذا الميزان الفولاذي والبلاستيكي سهل الاستخدام من عطلتك أسهل من أي وقت مضى. يساعدك على تجنب حمل الأمتعة ذات الوزن الزائد. تخلق تلقائياً بعد 3 دقائق، أقصى حمولة، كغم، مع خاصية القفل التلقائي. مقبض كبير للاستخدام المريح. CR2032 بطارية مزودة

236163

MERLIN ACTIFIT LITE

Automatically monitors your sleep, intelligent anti-loss & alarm functions. Durable designs that are weather resistant and sweat proof. Charge using USB ports or adapter. Flexible rubber strap for all wrist sizes.



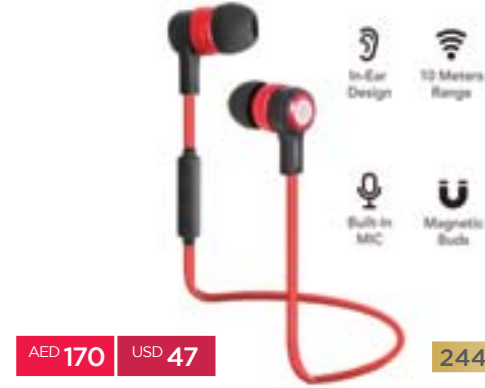
AED 145
USD 41

ساعة ميرلين أكتيفيت لايت

هذا السوار الذكي يقوم برصد نومك بشكل آلي كما يتميز بخاصية مقاومة السرقة الذكي. ووظيفة المنبه. تصميم متين يدوم طويلاً ومقاوم لتغيرات المناخ بالإضافة إلى كونه مضاد للتعرق. يمكن شحن هذا السوار باستخدام منافذ اليو.إس.بي. أو المحوّل. رباط مطاطي مرّن يناسب جميع قياسات المعصم.

236010

إلكترونيات ELECTRONICS



AED 170
USD 47

244068

TOUCHMATE BLUETOOTH RECHARGEABLE HEADSET

Headphone With Noise Suppression, Hands-free Call By (Built - In Mic), Bluetooth 4.0, Secure Fit in-Ear Design, Volume Control, Redial & Pause Function. •Built-in MIC •Magnetic Buds •In-Ear Design •10 Meters Range

سماعة رأس بلوتوث قابلة للشحن من تاتش ميت

سماعات مع عازل للضوضاء، إمكانية تلقي الاتصالات من، السماعة (وظيفة ميكروفون مدمجة)، تقنية بلوتوث 4 تصميم آمن لداخل الأذن، قدرة على التحكم بالصوت، وظائف إعادة إتصال وتوقيف مؤقت. • ميكروفون مدمج • سماعات مغناطيسية • تصميم لداخل الأذن • نطاق العمل 10- أمتار



236005

TOUCHMATE MOBILE CAR HOLDER

Mounts to vehicle's air vent, removable magnet with adhesive attaches to device, pivot joint for horizontal or vertical view. •Powerful Magnetic Grip •Fully Adjustable For Best Angles •Easy Accessibility to Device

AED 60
USD 17

حامل هاتف في السيارة من تاتش ميت

تركيبها على فتحة مكيف المركبة باستخدام المغناطيس المزود بلاصق يمكن تغييره ويسمح بالالتصاق الجهاز بإحكام. مزود بمفصل دوار للمشاهدة العمودية أو الأفقية. • قبضة مغناطيسية قوية • زوايا قابلة للتعديل بالكامل • سهولة الوصول إلى الجهاز

E-POWER TRAVELITE MINI FLASHLIGHT

This powerful 300 lumens LED flashlight is ultra portable, water resistant, rugged and features an adjustable focus zoom in/out light. It has 3 modes-On/Off, Low Light and Strobe, runs on a single AA battery, perfect for outdoors and home use. Battery is not supplied.

AED 110
USD 31

البسطة همصباح يدوي صغير من ترافليت

كشف ضوء صغير لكن قوي المفعول، بقوة 300 لومن، هو سهل الحمل، مقاوم للماء، صلب ويتميز بوظيفة تقريب/إبعاد الضوء القابلة للتعديل. يمكن ضبطه على ثلاث وظائف: تشغيل/إطفاء، ضوء خفيف وضوء وقاض. يعمل على وهو مثالي للاستعمال في المنزل وفي AA، بطارية واحدة الأماكن الخارجية أيضاً. لا يأتي مع بطاريات



241106



SKROSS WORLD TRAVEL ADAPTER

With this travel adapter, you can simultaneously charge two USB devices and connect one unearthed two-pole plug in more than 220 countries, including the US, UK, Japan, Australia, China and the EU. Designed to the highest Swiss standards. A free headphone adapter jack.

AED 185
USD 52

قابس كهرباء مناسب للسفر سكروس وورلد

باستخدام محوّل السفر هذا، يمكنك شحن جهازين من في آن واحد ووصل قابس كهرباء (ثنائي USB) أجهزة في أكثر من 220 دولة في العالم، بما في ذلك الولايات المتحدة والمملكة المتحدة واليابان وأستراليا والصين والاتحاد الأوروبي. مصمّم وفق أعلى المعايير السويسرية. تحتوي على سماعة مجانية

222811

PREMIER SUPER CARS DIECAST
4 PACK

This includes Mercedes Benz SLS AMG, Bentley Continental Supersports, Aston Martin V12 Vantage and a Lamborghini Aventador LP700-4. A great value gift!

AED 69 USD 20

سايارات سوبر كارز دايكاست ٤ قطع من بريميمير
يتألف الطقم من نماذج مصغرة لسيارة مرسيدس بنزأس،
ألأس، أأمجي، بنتلي كونتيننتل سوبرسبورتس، أستون
مارتن في 12 فانتج ولامبورغيني أفنتايدوره، هدية بقيمة
مميّزة - ألبي. 700

236133



FIS BLUE PENCIL
CASE

Fun in the Sun
pencil case filled
with coloured pen
and pencils.

AED 45 USD 13

مقلمة أقلام زرقاء من فيس

عدة كاملة للتلوين، فان
إن ذي صان، تضمّ محفظة
أق ام مع العديد من الأق ام
المتنوعة.

212425

FIS RUBIX CUBE

Fun in the Sun Rubix Cube,
for hours of fun.

AED 55 USD 16

مكعب روبكس من فيس
لساعات من، فان إن ذي
صان، من، روبكس، مكعب المرح
المتواصل



188907

DISNEY FROZEN LCD WATCH

The perfect watch for any young traveler and lover of the film Frozen! LCD watch with cute crystals around the dial. Lilac blizzard strap featuring an image of Anna and Elsa from the film.

Best
Seller



AED 75 USD 21

ساعة ديزني فروزن إل سي دي

«فروزن» الساعة المثالية لمسافرينا الصغار الذين يحثون فيلم
من ديزني! مجهزة بشاشة أل سي دي. مع حبات كريستال
لطيفة حول القرص الداخلي وصور شخصيات أنا وإلسا من
الفيلم. الرباط باللون البنفسجي الفاتح مع أنماط الصقيع

229184



TD KIDS WATCH PINK

This pink heart watch is the perfect first wach. HelpS
learn how to tell the time with fun activities and a time-
teaching manual included. The set is completed by a
matching heart key ring.

AED 150 USD 42

ساعة وردية تي دي كيدز

هذه الساعة ذات القلب الوردي هي الساعة الأولى المثالية. مساعدة في
تعلم كيفية معرفة الوقت مع الأنشطة الترفيهية ودليل تدريس الوقت
المضمنة يرافق الساعة ميدالية على شكل قلب لتكمل أناقة الساعة.

253408

WALKIE TALKIE WATCH SET

Walkie Talkie Watch Set With Black and Silver Covers
and Two Pairs of Earphones. Featuring Digital Time
Display and a Unique Hidden Microphone. Effective
Range of Approximately 250ft Subject to Normal
Conditions. Batteries Included.

AED 255 USD 71

طقم ساعة ولكي تالكلي

مجموعة الساعات اللاسلكية مع أغطية سوداء وفضية
وزوجين من السماعات. تتميز بعرض الوقت بطريقة رقمية
وميكروفون فريد مخفي. فغال حتى مسافة 052 قدم
تقريباً. يخضع للظروف العادية. مزودة ببطاريات.



215305

CONFECTIONERY حلويات

EMIRATES DATES PLAIN 500GM

Tasty and high-quality Arabic dates to enjoy with a loved one as a souvenir from the United Arab Emirates.

تمر الإمارات سادة 500 جرام
تمتع بأجود أنواع التمور العربية مع
من تحب فهي تعتبر هدية رائعة
من دولة الإمارات العربية المتحدة



Great Value
10% off

216674



Great Value
10% off

EMIRATES DATES STUFFED WITH ALMONDS

Enjoy a blend of selected Arabic dates stuffed with almonds to discover the energy, vitality and taste of an unforgettable gift.

تمر الإمارات محشو باللوز
استمتع بمزيج من التمور العربية
المختارة المحشوة باللوز واكتشف
المعنى الحقيقي للطاقة والحيوية
والطعم لهدية لا تنسى

AED 33 USD 9.5 AED 30 USD 8

196985

BAYARA PREMIUM SAUDI DATES VACCUM 1KG

Explore the deliciousness of fresh Bayara dates from the Kingdom of Saudi Arabia.

تمر سعودي فاخر مغلف من بايارا ١ كجم
اكتشف الطعم اللذيذ لتمر بيارا الطازج من
المملكة العربية السعودية



AED 35
USD 10

246192



BAYARA SNACKS ARABIC KERNELS PREMIUM 300GM

Snack healthy with a premium 300 gm mix of roasted nuts.No added oil and flavored with Mediterranean Sea Salt.

قلوبات عربية فاخرة من بايارا
تمتع بوجبة خفيفة صحية مع مزيج
رائع من المكسرات المحمصة. خالية
من الزيوت المضافة بنكهة ملح
البحر الأبيض المتوسط.

262262

CONFECTIONERY حلويات

BOUNTY MINIS 500GM

Available in whole milk dark chocolate varieties, the moist,tender in Bounty Cardy tempts your senses with the taste of paradise.

باونتي ميني 500 جرام

متوفر بالشوكولاته الداكنة بحليب كامل
الدهن، طرية تخري حواسك بطعمها الرائع.



AED 41 USD 11

262274



SNICKERS MINIS 500GM

Packed with roasted peanuts, nougat, caramel and milk chocolate. SNICKERS® Brand handles your hunger, so you handle the things in life that aren't related to hunger at all.

سنيكرز ميني 500 جرام
محشوة بالفول السوداني
المحمص، النوجا، الكراميل
وشوكولاتة الحليب. سنيكرز تعرف
كيف تتعامل مع جوعك، لتستطيع
أنك التعامل مع غيرها من الأمور.

AED 41 USD 11

262272

TWIX MINIS 500GM

Left TWIX® is crunchy flavorful cookie, delicious chewy caramel, and smooth creamy chocolate. Right TWIX® is deliciously smooth chocolate, crispy delectable cookie, and luscious rich caramel.

تويكس ميني 500 جرام

تويكس البسكويت المقرمش المغطى
بالكراميل اللذيذ والشوكولاتة الكريمة
الطرية، إنها حقاً لذيذة وغنية الطعم.

AED 41 USD 11

262270



MARS MINIS 500GM

MARS® is a delicious and indulgent treat that can be enjoyed occasionally as part of a balanced diet and healthy lifestyle.

حلوى مارس ميني 500 جرام
مارس هو وجبة لذيذة يمكن الاستمتاع
بها في بعض الأحيان كجزء من نظام
غذائي متوازن ونمط حياة صحي

AED 41 USD 11

262271

Love the giver more than the gift, unless the gift is chocolate

LINDT ASSTD NAPS TIN SUITCASE 360GM
This souvenir will take chocolate lovers across the world on a taste journey of finest Swiss Premium Chocolate with the LINDT Assorted Napolitains in six popular flavours: Swiss Milk, Hazelnut, Dark, LINDOR Milk, CRESTA Milk-crisp and CRESTA White-crisp.

AED 139 USD 39

حقيبة متعددة الألوان 360 جرام من لندت
ستأخذ هذه الهدية عشاق الشوكولاتة في جميع أنحاء العالم في رحلة لتذوق أنواع الشوكولاتة السويسرية الفاخرة مع نكهات لنت نابوليتان المتنوعة الستة: الحليب السويسري، البندق، الشوكولاتة الداكنة، حليب ليندور، كريستا مقرمش بالحليب، كريستا مقرمش شوكولاتة بيضاء.



260874



GODIVA NAPOLITAINS - ASSORTED CHOCOLATES 225GM

The Godiva Chocolate Napolitains collection offers the purest form of chocolates in 4 different intensities and flavours, all individually wrapped in a colourful foil.

جوديفا برج الشوكولاتة المتنوعة 225 جرام من
تقدم مجموعة شوكولاتة جوديفا نابوليتان أنقى أنواع الشوكولاتة تأتي بأربعة نكهات مختلفة كل منها ملفوف في ورقة ملونة

AED 50 USD 14

243361

HARISON NAPOLITAINS 300GM
Harison has slogan of "Quality is our top priority". There is no compromise; we do not leave anything to chance

حلوى نابوليتانز من هاريسون 300 جرام
تؤمن هاريسون بأن الجودة هي أهم أولوياتها التي لا تتنازل عنها ولا تترك نوعية منتجاتها للصدفة.

AED 60 USD 17

251935



New

MAXBAR COLLECTION 475GM

Bringing joy to chocolate lovers around the globe since 1989, and each package brings the surprising pleasure of a unique delight

AED 33 USD 9

مجموعة ماكس بار 475 جرام

تجلب الفرحة لعشاق الشوكولاتة في جميع أنحاء العالم منذ عام 1989، داخل كل علبة منها بهجة رائعة وفريدة من نوعها



259618



NUTBALL TRUFFLE 500GM

Chocolate truffles that are sweet treats to self or given to your beloved as a gift.

AED 26 USD 8

حلوى ترافيل 500 جرام من نتبول
اشتر حبات ترافل بالشوكولاتة لتمتع بها أو لتهدئها لمن تحب

259625



CONFECTIONERY حلويات

WALKERS CAMEL CARTON 175GM

Walkers Shortbread bakes the world's finest shortbread cookies using only the best ingredients from the heart of the Scottish Highlands

بسكويت شكل جمل 175 درام من والكرز
واكرز يقدم لك أفخر أنواع البسكويت بالزبدة
المعدة بأفخم المكونات الاسكتلندية.



268313

AED 37

USD 11



WALKERS CHOCO HAZELNUT BISCUIT 150GM

Walkers Shortbread bakes the world's finest shortbread cookies using only the best ingredients from the heart of the Scottish Highlands.

AED 26

USD 8

بسكويت بالبندق والشكولاتة 150 جرام من والكرز

واكرز يقدم لك أفخر أنواع البسكويت بالزبدة المعدة
بأفخم المكونات الاسكتلندية.

268310

WALKERS SHORTBREAD FINGERS TWIN PACK 2X250GM

Walkers Shortbread bakes the world's finest shortbread cookies using only the best ingredients from the heart of the Scottish Highlands

AED 70

USD 20

عبوة أصابع خبز صغيرة مزدوجة 250X2 حرام من والكرز

واكرز يقدم لك أفخر أنواع البسكويت بالزبدة المعدة بأفخم
المكونات الاسكتلندية.



268312

WALKERS PURE BUTTER FINGERS 250GM

Walkers Shortbread bakes the world's finest shortbread cookies using only the best ingredients from the heart of the Scottish Highlands.

أصابع زبدة صافي 250 جرام من والكرز

واكرز يقدم لك أفخر أنواع
البسكويت بالزبدة المعدة
بأفخم المكونات الاسكتلندية.

AED 41

USD 12

268311



TOBACCO تبغ

MARLBORO RED BOX 200'S

Buy the iconic Marlboro Red in its international sleek design with the round taste and authentic quality you can see and feel now with SmartSeal™.



100012

AED 110

USD 31

علبة سجائر مارلبورو حمراء 200

احصل على علبة مارلبورو أحمر
الفريدة بتصميمها العالمي الأنيق
ونكهتها المتكامل وجودتها الأصلية
التي يمكنكم أن تروها وتشعروا بها
بفضل، "سمارت سيل" الغ اف الذكي



AED 110

USD 31

MARLBORO GOLD FLIP TOP BOX 200'S

Buy the iconic Marlboro Gold Original with the ultimate smooth taste and redefined smoking sensation.

علبة سجائر مارلبورو فليب توب الذهبية 200

اشتر علبة سجائر مارلبورو الذهبية الأصلية
ذات النكهة الخفيفة، واستمتع بلذة التدخين.

100026

تَبَغْ TOBACCO

BENSON & HEDGES
SPECIAL FILTER
200'S

The gold standard in smoking satisfaction.

سجائر بينسون &
هيدجيز بفيلتر خاص
200

المعيار الذهبي لدى
المدخنين

AED 99 USD 27



100010



ROTHMANS BLUE BOX
200'S

Enjoy the spirit of London, wherever you are, with Rothmans.

علبة سجائر روزمان زرقاء 200

استمتعوا بأجواء وجوهل لندن، أينما كنتم مع سجائر روثمانز.

AED 68 USD 19

222106

JOHN PLAYER GOLD LEAF
BOX 200'S

The classic satisfying taste of Gold Leaf.

علبة سجائر جون بلاير
ورقة ذهبية 200
النكهة الكلاسيكية
للورقة الذهبية.

AED 44 USD 12



156223

PARLIAMENT AQUA BLUE 200'S

The perfect harmony of hand quality selected tobaccos and original processed™filter, for a refined and balanced smoking experience.

AED 121 USD 34

علبة سجائر بارلمان أكوا زرقاء 200

التناغم المثالي بين التناسق المثالي لجودة التبغ والفيلتر الأصلي المعالج من أجل تجربة تدخين راقية ومتوازنة.

156337



104

airarabia.com

تَبَغْ TOBACCO

DUNHILL SWITCH BLACK/GREEN
BOX 200'S

Enjoy the superior Dunhill tobacco blend, then click the Capsule for an additional fresher taste.

علبة سجائر دنهيل سويتش سوداء /خضراء

استمتع بمزيج الدونهيل الفاخر ، ثم انقر فوق الكبسولة للحصول على طعم أعذب إضافي:

AED 110 USD 31

100044



AED 183 USD 51

CHUNGHWA FILTER KS200'S

Established in 1951,“Chunghwa”is honored as the“National Cigarette”. The most popular Chinese cigarette brand is to emphasize the personal value and signature of elites.

علبة سجائر شانجوا بفيلتر
2002KS

تأسست علامة شونغوا عام 1951 وهي تعتبر السيجارة الوطنية بامتياز في الصين وأكثر السجائر استهلاكاً. هدفها الأساسي أن تركز على القيمة الفردية للمستهلك وأن تكون رمزاً للنخبة

100031

PANDA CIGARETTES 100'S

“Panda” was launched with premium nature in 1956. It has always been a masterpiece, which firmly sands at the top position among Chinese cigarettes.

سجائر باندا 100

تم إطلاق "باندا" بطابع مميز في عام 1956. كانت دائماً تحفة فنية ، والتي ترسي بقوة مكانتها بين السجائر الصينية

AED 234 USD 65

100077



ORIS PEACE QUEEN SIZE 200'S

Choose the exquisite Oris Peace to enjoy its well-rounded full flavoured taste and delicate aromas with its high-grade tobacco blend.

AED 100 USD 28

أوريس أحمر سجائرحجم الملكة 200

اختر مجموعة أوريس بيس الرائعة للاستمتاع بطعمها الكامل المستدير والرائحة الرقيقة مع مزيج التبغ عالي الجودة.

256062

105

airarabia.com

WINSTON BLUE RC BOX 200'S
Choose Winston, a symbol of high quality that always stays true to the modern world.

علبة سجائر واينستون أزرق 200
اختر ونستون، رمز للجودة العالية التي تبقى دائماً أصدق تعبير عن العالم الحديث

AED **76**
USD **21**

100079



WINSTON SILVER BOX 200'S
Since 1954, Winston has focused on quality and taste satisfaction, so you get a sense of freedom with every smoking taste experience.

علبة سجائر واينستون ذهبي 200
منذ عام 1954، تركز علامة وينستون التجارية على جودة منتجاتها ونكهة التبغ الذي يرضي المستهلك حتى تمنحكم شعوراً تاماً بالحرية مع كل تجربة تدخين.

AED **76**
USD **21**

156391



**IN 50 COUNTRIES
AND ON 4 CONTINENTS**

CORSET SUPERSLIM MENTHOL 200'S
Choose the exquisite corset lipstick menthol to enjoy its refined tasting and sparkling freshness.

AED **60** | USD **17**

سجائر رفيعة بالمنتول من كورسيت 200
اخترنا سجائر ليبستيك بنكهة النعناع من كورسيت للاستمتاع بمذاق راقٍ وإبتعاش مفاجئ

253550



Smoking seriously harms you and others around you

CORSET

Smoking seriously harms you
and others around you

تبغ TOBACCO

CANDLELIGHT CORONA HAVANA 5'S

Carefully selected tobacco from the world's best plantations and high- quality standards of German manufacturers, as well as connoisseurs'valuable experience make the classic Corona cigar a unique product.

AED 35

USD 10

سيجار كورونا هافانا من كاندل لايت (5 سيجار)

سيجار كورونا الكلاسيكي هذا هو منتج فريد من نوعه. فالتبغ مختار بدقة من أفضل الأراضي الزراعية في العالم وهو مصنع وفق أعلى معايير الجودة للمصنعين الألمان. لهذا هو إختيار الذؤافة من ذوي الخبرة الطويلة في تدخين السيجار

229304



LIPS CHOCOLATE 5'S

Lips Cigars have a sweet tip with flavour. Each cigar is packed in Individual tube to keep freshness. An ideal product to carry around in pocket.

أجمر شفاه شكلاتة من كاندل لايت (5 سيجار)

يتميز سيجار ليبس بطرفي بنكهة حلوة. كل سيجار يأتي بأنبوب منفرد ما يحافظ على جودة التبغ ويقيه طازجاً. يحمل في الجيب بسهولة

AED 10 USD 3

156269

CANDLE LIGHT SENORITAS VANILLA 5'S

The filler of these Candlelight Senorita Cigars consists of a blend of Brazilian, Java and Domoningo tobaccos. The finest taste and scent of this cigar makes every single time a memorable experience

سجائر سينوريتاس فانيلا من كاندل لايت (5 سيجار)

من خلطة،كاندل لايت سينيوريتاز،يتكوّن التبغ داخل سيجار من التبغ البرازيلي مع التبغ من جافا ودومينغو. رائحة هذا السيجار ومذاقه الفاخر يقدّمان للمدخّن تجربة تدخين استثنائية يتذكّرها ويسعى لتكرارها في كل مرّة.

AED 25 USD 7



156146

DON ANTONIA CHURCHILL 3'S

The 100% handmade Churchill cigars are produced in Santiago de Los Caballeros in the Dominican Republic. Smokers who appreciate not only cigars of premium quality but also the innovative design.

AED 76 USD 21

سيجار دون أنتيلا تشرشل (3 سيجار)

المصنوع يدوياً 100 % مصدره مدينة سانتياغو،تشورتشيل«سيجار دي لوس كابالروس في الجمهورية الدومينيكية. موجهة لمدخني السيجار الذين يقدرّون الجودة العالية والتصميم المبتكر

تبغ TOBACCO



دليل حواسك SEDUCE YOUR SENSES

256828

AED 30 USD 9

MAZAYA LEMON MINT FLAVOR 250GM

معسل مزايا بنكهة النعناع والليمون 250 جرام



AED 30 USD 9

MAZAYA TWO APPLES FLAVOR 250GM

معسل مزايا بنكهة التفاح 250 جرام

256830

109

airarabia.com

222896

108

airarabia.com

- entertainment
- video
- production services
- technical services
- media sales
- AeroLab[®]



Aeroplay Entertainment is a **boutique Inflight Content Service Provider** delivering 360-degree services to various airline partners globally. We **create, source, license and curate** content tailored to passenger demographics.

SEE YOU IN

Set up a meeting: team@aeroplaymedia.com

AIRCRAFT INTERIORS EXPO



HAMBURG

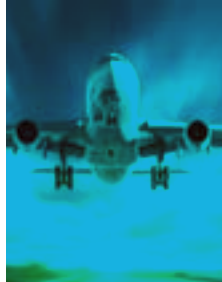
BOOTH NO #2D51

USA | Singapore | Thailand | Malaysia | Bangladesh | India | UAE | Bahrain

A Maxposure Media Group Enterprise

aeroplaymedia.com | info@aeroplaymedia.com  

We provide content across

 Aviation Get the best inflight content, from latest movies to international chartbusters.	 Cruise Enjoy world-class entertainment as your cruise line travels the world.	 Transport Access entertainment packages, curated and specially designed for you.
---	---	--

why aeroplay?

We provide end-to-end solutions for all your IFE needs



complete solution

We offer airline partners complete solutions in **production, post-production, editing, customised content, videos, audios, content localisation, subtitling, translation** services, backed by a fully functional technical lab.



cost savings

With Aeroplay, competitive **technical costs & monetization** via advertisements act as an **advantage** for **clients**, and come **back** to them in the form of **significant savings**.



quality control

Through **evaluating, editing and screening** each and **every content**, our team performs regular **quality checks** to ensure that the **content** meets the **standard** set by our **partner** airlines.



monetization & global sales network

With a sales network in **8 countries** and **representations** in **20** others, our sales team works in close **collaboration** with advertisers to help **airline** partners **generate revenue**.



lasting relationships

Relationships with **producers, distributors, studios & advertisers** across the globe.



local footprint

A strong local team across countries helps us offer **services** and **management** to airlines at their **local time**.



India's
most loved
salon chain



For Franchise/
Partner Queries,
please contact
info@monsoonsalon.com

One of the
top 10
organised salon
chains in
North India

**Centralised
backend**
support system
that facilitates
scalability



monsoon
SALON

Like us on  [/monsoonsalon](https://www.facebook.com/monsoonsalon)



Call Toll Free: 9911912141

DELHI: Greater Kailash-II, South Extension-II, Connaught Place, Rajouri Garden, Kailash Colony
Dwarka, Vasant Kunj - Ambience Mall GURGAON: Ambience Mall

monsoonsalon.com/franchise

Credit FDCI

Air Rewards

EARN MORE. ENJOY MORE.

EARN AIR REWARDS

REDEEM

more moments



Air Rewards by Air Arabia

is a refreshingly different loyalty programme with rewards that truly matter. Life, friends, family.

- Upto 10% cashback as points on every flight
- Redeem on friends and family
- No blackout dates
- Redeem on flights, seats, meals & baggage
- Use points plus cash anytime

Join today and start earning

Register at www.airarabia.com

or call us on +971 6 558 0000

AirArabia

A striking skyline
is only the beginning
of **Sharjah's** contemporary
treasures

Stylish, lively and energetic, the emirate of Sharjah offers a fresh perspective on present day sophistication. Let Sharjah's innovative take on architecture, entertainment and modern city life captivate you.

www.visitsharjah.com | [visit_shj](#)    

